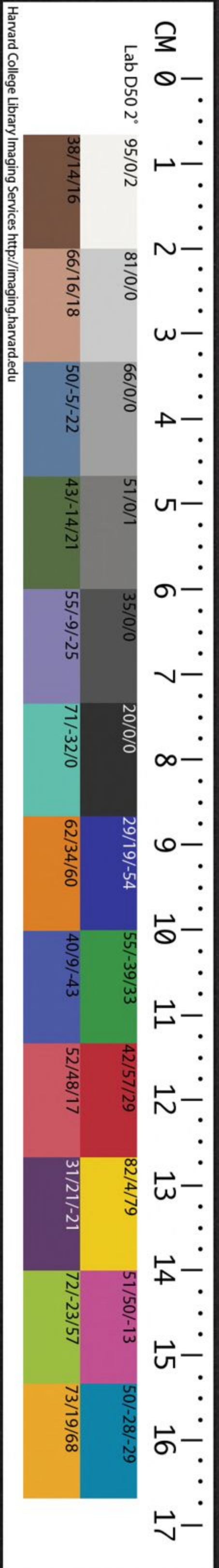


3

CHINESE - JAPANESE LIBRARY  
HARVARD - YENCHING INSTITUTE  
AT HARVARD UNIVERSITY

SEP 28 1956

T 942/2229  
(V.3)



本教教養德政

本教子名亦音人女子或童子一長叙一

本教法字元始表尊公時人類師古詞後

本教子名亦音人女子或童子一長叙一

本教法字元始表尊公時人類師古詞後

本教子名亦音人女子或童子一長叙一

本教法字元始表尊公時人類師古詞後

春秋穀梁傳攷

哈佛大學哈佛燕京  
圖書館珍藏印

穀梁子名赤魯人亦子夏弟子一名倣一  
云名淑字元始秦孝公時人顏師古曰穀  
梁子名喜作春秋傳傳孫卿卿傳申公申  
公傳瑕丘江翁江翁傳魯榮廣皓星公受  
焉蔡千秋周慶丁姓皆從廣受漢宣帝興  
穀梁擢千秋為諫大夫以江翁孫為博士

而周慶丁姓皆為博士也尹更始事千秋  
為章句傳子咸及翟方進房鳳申章昌江  
博士授胡常常授蕭秉君有尹胡申章房  
氏學

宣帝聞衛太子好穀梁問韋賢夏侯勝史  
高皆魯人言穀梁本魯學公羊乃齊學也  
宜興穀梁自元康中始講授郎十人至甘

露元年積十餘歲皆明習乃召五經名儒  
太子太傅蕭望之等大議殿中平公穀同  
異公羊嚴彭祖申輓伊推宋顯許慶穀梁  
尹更始劉向周慶丁姓王亥議三十餘事  
望之等十一人各以經誼對多從穀梁  
漢藝文志穀梁傳十一卷外傳二十篇章  
句三十二篇皆穀梁之學也公羊穀梁受

學子夏出於讖緯之書所謂說題辭者其  
言不經見

晉元帝踐阼時左傳杜氏服氏各置博士  
公羊穀梁省不置太常荀崧上疏曰春秋  
公羊其書精隱明於斷獄穀梁簡約隱要  
孔子作春秋丘明子夏造鄰親受無不精  
究丘明撰所聞為傳其書善禮多膏腴美

辭張本繼末以發明經意信多奇偉儒者  
稱公羊高親受子夏立於漢朝辭義清俊  
斷決明審多可採用董仲舒之所善也穀  
梁赤師徒相傳暫立於漢時劉向父子猶  
執一家莫肯相從其書文清義約諸所發  
明或左氏公羊所不載亦足訂正是以三  
傳並行博士宜各置一人以傳其學

穀梁先有尹更始唐固麋信孔衍江熙段  
肅張靖等十餘家注解晉范甯以為膚淺  
乃商略名例為集解十二卷例一卷沉思  
積年其義精審為世所重甯子泰雍凱從  
弟邵及其父注門生故吏諸子之言各記  
姓名既而徐邈復為之注甯字武子  
晁說之曰穀梁晚出於漢因得監省左氏

公羊之違畔而正之至其精深遠大者真  
得子夏之所傳也范甯又因諸儒而博辯  
之申穀梁之志也其於是非亦少公矣非  
若征南一切申傳汲汲然不敢異同也  
晉劉兆以春秋一經三家殊途諸儒是非  
紛然互為讐敵乃思三家之異合而通之  
取周官調人之義作春秋調人七萬餘言

論其首尾使大義無乖不合者舉其長短以通之又為春秋左氏解名曰全綜公穀解詁皆納經傳中朱書以別之隋志有徐乾注十三卷胡訥集解十卷程闡十卷孔君指訓十卷張程孫劉集解四卷然多殘闕不及見載記石季龍遣國子博士詣洛陽寫石經

校中經於秘書國子祭酒聶熊注穀梁春秋列于學官穀梁疏三十卷唐楊士勳撰左氏傳事不傳義公穀傳義不傳事學經以傳為按則當閱左氏玩辭以義為主則當習公穀子夏以篤信之資居文學之選春秋屬商

有以矣公穀同受經於卜氏之門宜若無  
異同者口授數傳而著竹帛何大逕庭哉  
大抵聖賢授受因才區別論語弟子問固  
皆然矣公羊得其斷決穀梁得其精嚴其  
質有以受之也合二子之撰其可因西河  
派而尋洙泗源乎後之說春秋者實竊其  
緒名離其宗既則自是其說曰公穀不足

據也此何異甌甌薦御彝鼎潛淵懷璿石  
而詆連城也

公穀歷春秋戰國先秦西京始克成書其  
文兼四運之華不可以一時目  
天啟紀元歲在辛酉冬十有一月甲子

烏程閔齊伋學



夫成於成... 公志也... 隱公... 春秋穀梁傳... 隱公...

春秋穀梁傳

隱公

此音征又如字後放此

元年春王正月

雖無事必舉正月謹始也公何以不言即位成公志也焉成之言君之不取為公也君之不取為公何也將以讓桓也讓桓正乎曰不正春秋成人之美不成人之惡隱不正而成之何也將以惡桓也其惡桓何也隱將讓而桓弑之則桓惡矣桓弑而隱讓則隱善矣善則其不正焉何

此申志反又作殺如字後皆同

也。春秋貴義而不貴惠，信道而不信邪。孝子揚父之美，不揚父之惡。先君之欲與桓，非正也。邪也。雖然，既勝其邪心，以與隱矣。已探先君之邪志，而遂以與桓，則是成父之惡也。兄弟天倫也。為子受之父，為諸侯受之君，已廢天倫而忘君父，以行小惠，曰小道也。若隱者可謂輕千乘之國，蹈道則未也。成公志成，隱讓桓之志。公君也。上言君，下言公，互辭。不明讓者之善，則取者之惡不顯。故曰將以惡桓也。天倫者，兄先弟後，天之倫次也。隱為世子，親受命於惠公，為魯君，已受之於天王矣。蹈履也。

凡名字地名  
父皆音甫昧  
音茂左作茂

三月，公及邾儀父盟于昧。

及者何？內為志焉。爾儀字也。父猶傅也。男子之

美稱也。其不言邾子何也？邾之尺證上古微，未爵命

於周也。不日，其盟渝也。昧，地名也。柔渝，變也。日者，

變。故不日。七年公伐邾是也。穀梁皆以日月為例。他皆放此。

夏五月，鄭伯克段于鄆。

克者何？能也。何能也？能殺也。何以不言殺？見段

之有徒眾也。段，鄭伯弟也。何以知其為弟也？殺

世子母弟目君，以其目君知其為弟也。段弟也。

而弗謂弟。公子也。而弗謂公子。貶之也。段失子弟之道矣。賤段而甚鄭伯也。何甚乎鄭伯。甚鄭伯之處心積慮成於殺也。于鄆遠也。猶曰取之其母之懷中而殺之云爾。甚之也。然則為鄭伯者宜奈何。緩追逸賊。親親之道也。言鄭伯能殺。則邦人不能殺矣。知段眾力強盛。唯國君能殺之。目君謂稱鄭伯也。賤段謂不稱公子弟。甚鄭伯謂目君也。段奔走乃至於鄆。去已遠矣。鄭伯猶追殺之。何以異於探其母懷中赤子而殺之乎。

秋七月。天王使宰咺來歸惠公仲子之賵。既阮母以子氏。仲子者何。惠公之母。孝公之妾也。禮

全戶暗反又作哈

贈人之母則可。贈人之妾則不可。君子以其可辭受之。其志不及事也。贈者何也。乘馬曰贈。衣衾曰禭。遂貝玉曰含。錢財曰賻。附故以子為氏。九月。及宋人盟于宿。日宿邑名也及者何。內卑者也。宋人外卑者也。卑者之盟不日。宿邑名也。

冬十有二月。祭伯來。側界來者來朝也。其弗謂朝何也。寰內諸侯非有天子之命不得出會諸侯。不正其外交。故弗與朝。

寰音野古縣字一音環一音患

鏃音候又音候竟音境本或作境

平遵律反如士卒之平子忽反後不再音

守如字音守

仿音該又戶楷反左公作駭

履綸左作裂縹

也聘弓鏃矢不出竟場束脩之肉不行竟中

至尊者不貳之也

天子畿內大夫有采地謂之寰內諸侯王都在中諸侯四面統之故曰寰內聘問也古者以弓矢相聘問爾雅飾器云金鏃翦羽謂之鏃今之鐃箭是也不貳之者言臣當一一稟君命無自專之道也

公子益師卒

大夫日卒正也不日卒惡也

二年春公會戎于潛

會者外為主焉爾知者慮義者行仁者守有此

三者然後可以出會會戎危公也

知者慮謂卿為司徒義者

行謂卿為司馬仁者守謂卿為司空人君之行二卿從一卿守無此三者不可以會況會戎乎

夏五月莒人人向

入者內弗受也向我邑也

無佻帥師入極

入者內弗受也極國也苟焉以入人為志者人

亦入之矣不稱氏者滅同姓貶也

內謂所入之國非獨魯也

秋八月庚辰公及戎盟于唐

九月紀履綸來逆女

逆女親者也使大夫非正也以國氏者為其來

交接於我故君子進之也。傳例曰。當國以國氏。早者以國氏。進大夫以國氏。國氏雖同。而義各有當。

冬十月伯姬歸于紀。

禮婦人謂嫁曰歸。及曰來歸。從人者也。婦人在家制於父。既嫁制於夫。夫死從長子。婦人不專行必有從也。伯姬歸于紀。此其如專行之辭。何也。曰非專行也。吾伯姬歸于紀。故志之也。其不言使何也。逆之道微。無足道焉爾。君不親逆。而大夫來逆。故曰微也。既失其大。不復稍明其細。故不言使。履綸。

伯左作帛

紀子伯莒子盟于密。

或曰紀子伯莒子而與之盟。或曰年同爵同。故

紀子以伯先也。

伯長也。上文伯莒子者。紀子以莒子為伯而與之盟。下文以伯

先者。謂紀子自以為伯而居先也。

十有二月癸卯夫人子氏薨。

夫人薨不地。夫人者隱之妻也。卒而不書葬。夫

人之義從君者也。

隱弑賊不討。故不書葬。

鄭人伐衛。

三年春王二月己巳日有食之。

壤字為穀  
梁音者皆  
為傷徐邈  
亦作傷

言日不言朔。食晦日也。其日有食之何也。吐者外壤。食者內壤。闕然不見其壤。有食之者也有內辭也。或外辭也。有食之者內於日也。其不言食之者何也。知其不可知也。齊魯之間謂鑿地出土。鼠作穴。其壤在外。其所吞咽者。壤入於內。今日闕損而不知壤之所在。此必有物食之矣。食者內壤。故曰內辭。吐者外壤。故曰外辭。傳無外辭之文者。蓋時無外壤也。而曰或外辭者。因事以明義例。爾。猶傳云。三穀不升謂之饑。四穀不升謂之康。亦無其事。內於日以壤不見於外也。

三月庚戌天王崩。

高曰崩。厚曰崩。尊曰崩。天子之崩以尊也。其崩之何也。以其在民上故崩之。其不名何也。大上故不名也。夫名者所以相別爾。居人之大。在民之上。故無所名。

夏四月辛卯尹氏卒。

尹氏者何也。天子之大夫也。外大夫不卒。此何以卒之也。於天子之崩為魯主。故隱而卒之。周禮大行人職曰。若有大喪。則詔相諸侯之禮。然則尹氏時在職。而詔魯人之弔者。隱猶痛也。

秋武氏子來求賻。

武氏子者何也。天子之大夫也。天子之大夫其

左作君

稱武氏子何也。未畢喪，孤未爵，未爵使之，非正也。其不言使何也。無君也。歸死者曰贈，歸生者曰賻。曰歸之者，正也。求之者，非正也。周雖不求，魯不可以不歸。魯雖不歸，周不可以求之。求之為言，得不得，未可知之辭也。交譏之。桓王在喪，故曰無君。

八月庚辰，宋公和卒。

諸侯日卒，正也。

正謂承嫡。

冬十有二月，齊侯、鄭伯盟于石門。

癸未，葬宋繆公。

繆音穆本亦作穆。

日葬，故也。危不得葬也。

諸侯時葬，正也。月葬，故也。日者，憂危最甚，不得

備禮葬也。文元年傳曰：葬曰會。言有天子諸夏之使，共赴會葬事。故凡書葬，皆據我而言葬彼。所以不稱宋葬繆公，而言葬宋繆公者，弔會之事。贈祔之命，此常事，無所書。故但記卒記葬。錄魯恩義之所及，則哀其喪而恤其終，亦可知矣。若存沒隔絕，情禮不交，則卒葬無文。

四年春，王二月，莒人伐杞，取牟婁。

傳曰：言伐言取，所惡也。諸侯相伐取地，於是始故謹而志之也。

戊申，衛祝吁弑其君完。

大夫弑其君，以國氏者，嫌也。弑而代之也。

凡非正嫡。

惡鳥各反，又如字。

祝左公作州。

則謂之嫌

夏公及宋公遇于清

及者內為志焉爾遇者志相得也

宋公陳侯蔡人衛人伐鄭

秋暉翬帥師會宋公陳侯蔡人衛人伐鄭

翬者何也公子翬也其不稱公子何也貶之也

何為貶之也與于弑公故貶也

九月衛人殺祝吁于濮

稱人以殺殺有罪也祝吁之挈失嫌也其月謹

之也于濮者譏失賊也

挈提挈不書氏族提挈其名而道之也衆所同

疾威力不足以自固失當國之嫌故曰失嫌譏失賊者譏其不即討乃令至濮

冬十有二月衛人立晉

衛人者衆辭也立者不宜立者也晉之名惡也

其稱人以立之何也得衆也得衆則是賢也賢

則其曰不宜立何也春秋之義諸侯與正而不

與賢也

惡謂不正正謂嫡長夫多賢不可以多君無賢不可以無君立君非以尚賢所

以明有統也建儲非以私親所以定名分也名分定則賢無亂長之階而自賢之禍塞矣君無

嬖倖之由而私愛之道滅矣



觀左作夫

五年春公觀魚于棠

傳曰常事曰視非常曰觀禮尊不親小事卑不

尸大功魚卑者之事也公觀之非正也尸主也

夏四月葬衛桓公

月葬故也有祝吁之難故

秋衛師入郕

入者內弗受也郕國也將卑師衆曰師

九月考仲子之宮

考者何也考者成之也成之為夫人也禮庶子

為君為其母築宮使公子主其祭也於子祭於

孫止仲子者惠公之母隱孫而修之非隱也公

者長子之弟及妾之子公當奉宗廟故不得自主也子祭孫止貴賤之序也非責也

初獻六羽

初始也穀梁子曰舞戶雅夏天子八佾諸公六佾諸

侯四佾初獻六羽始僭樂矣尸子曰舞夏自天

子至諸侯皆用八佾初獻六羽始厲樂矣夏大也執

大雉之羽而舞也佾之言列八人為列又有八列八八六十四人並執翟雉之羽而舞也諸公用六降殺以兩也厲減厲言時諸侯僭侈皆用八佾魯於是能自減厲而始用六爾

邾人鄭人伐宋

螟字

蟲災也甚則月不甚則時

甚則即盡不及歷月

冬十有二月辛巳公子彊卒

黃

隱不爵命大夫其曰公子彊何也先君之大夫

也隱不成為君故不爵命大夫

宋人伐鄭圍長葛

伐國不言圍邑此其言圍何也久之也伐不踰

時戰不逐奔誅不填服苞人民字毆牛馬日侵斬

壞音恠又戶恠反

輸失朱反左作渝

樹木壞宮室曰伐

不填服言來服者不復填厭之苞人民制其人民也

六年春鄭人來輸平

輸者墮也平之為言以道成也來輸平者不果

許規

成也

和而不盟曰平春秋前魯與鄭平四年翬與宋伐鄭故來絕魯壞前平也

夏五月辛酉公會齊侯盟于艾

秋七月

冬宋人取長葛

外取邑不志此其志何也久之也

前年冬圍至今乃得之

七年春王三月叔姬歸于紀

其不言逆何也。逆之道微無足道焉爾。

逆者非卿

滕侯卒。

滕侯無名。少曰世子。長曰君。狄道也。其不正者

名也。

戎狄之道。年少之時。稱曰世子。長立之。號曰君。其非正長嫡。然後有名爾。責滕侯用

狄道也。自無名。非貶之。

夏城中丘。

城為保民為之也。民眾城小則益城。益城無極。

凡城之志皆譏也。

保民以德。不以城也。如民眾而城小。輒益城。是無限極矣。

齊侯使其弟年來聘。

諸侯之尊。弟兄不得以屬通。其弟云者。以其來

接於我。舉其貴者也。

人臣不可以敵君。故不得以屬通。

秋公伐邾。

冬天王使凡伯來聘。戎伐凡伯于楚丘以歸。

凡伯者何也。天子之大夫也。國而曰伐。此一人

而曰伐何也。大天子之命也。戎者衛也。戎衛者

為其伐天子之使。貶而戎之也。楚丘衛之邑也。

以歸猶愈乎執也。

變衛以戎之。以一人當一國。諱執言以歸。皆尊尊之正義。

八年春宋公衛侯遇于垂。

邠彼病反  
一音丙左  
氏作祐

不期而會曰遇。遇者志相得也。

三月鄭伯使宛來歸邠。

名宛所以貶鄭伯惡與地也。去其族惡擅易天子邑也。

庚寅我入邠。

入者內弗受也。日入惡入者也。邠者鄭伯所受

命於天子而祭泰山之邑。

夏六月乙亥蔡侯考父卒。

諸侯日卒正也。

辛亥宿男卒。

宿微國也。未能同盟故男卒也。杜預以元年盟于宿宿亦與盟。

則以宿為宿男之國。此傳云未能同盟則以彼宿為地名與杜異也。

秋七月庚午宋公齊侯衛侯盟于瓦屋。

外盟不日此其日何也。諸侯之參盟於是始故。杜預以元年盟于宿宿亦與盟。

謹而日之也。誥誓不及五帝盟誼不及三王交。

質子不及二伯。五帝之世道化淳備不須誥誓而信自著。三王眾所歸信不盟

誼也。二伯謂齊桓晉文。諸侯率服不質任也。

八月葬蔡宣公。

月葬故也。

伯如字又音霸

包音苞又  
音浮左氏  
作浮

春秋左傳

九月辛卯公及莒人盟于包來

可言公及人不可言公及大夫稱人衆辭可言公及人若舉國

之人皆盟也不可言公及大夫如以大夫敵公也

螟

冬十有二月無佻卒

無佻之名未有聞焉或曰隱不爵大夫也或說

曰故貶之也未聞者不知為是隱之不爵大夫為是有罪貶去氏族穀梁子不受

之於師故曰未有聞焉

九年春天王使南季來聘

南氏姓也季字也聘問也聘諸侯非正也

三月癸酉大雨震電如字

震雷也電霆也霆者霹靂之別名有霆必有電故傳曰電霆也

庚辰大雨雪去聲

志疏數也八日之間再有大變陰陽錯行故謹

而日之也雨月志正也疏數謂災有遠近遠者為疏近者為數也雨得

其時則月雨得其時則月者若僖三年夏六月雨是也

俠卒

俠者所俠也弗大夫者隱不爵大夫也隱之不

春秋左傳 隱公

爵大夫何也不成爲君也。俠名也。所其氏。

夏城郎。

秋七月。

無事焉何以書不遺時也。

冬公會齊侯于防。

會者外爲主焉爾。

十年春王二月公會齊侯鄭伯于中丘。

夏翬帥師會齊人鄭人伐宋。

六月壬戌公敗宋師于營。嘉

敗必邁反  
又皮遠反

內不言戰舉其大者也。戰然後敗故敗大於戰

辛未取郕辛巳取防。

取邑不日此其日何也不正其乘敗人而深爲

利取二邑故謹而日之也。

秋宋人衛人入鄭。

宋人蔡人衛人伐載鄭伯伐取之。

不正其因人之力而易取之故主其事也。鄭伯不能

矜人之危而反與共伐故獨書鄭伯伐取之以首其惡其實四國共取之

冬十月壬午齊人鄭人入郕。

載如字本  
或作戴左  
氏作戴

入者內弗受也日入惡入者也邾國也

十有一年春滕侯薛侯來朝

天子無事諸侯相朝正也考禮修德所以尊天

子也諸侯來朝時正也也猶言同時也累數皆至

也本或作特

也事謂巡守崩葬兵革之事朝宜以時故書時則正也猶言謂別言也若穀伯綏來朝鄧侯

吾離來朝同時來不俱至累數總言之也若滕侯薛侯來朝同時俱至

夏五月公會鄭伯于時來

秋七月壬午公及齊侯鄭伯入許

冬十有一月壬辰公薨

公薨不地故也隱之不忍地也其不言葬何也

君弑賊不討不書葬以罪下也隱十年無正隱

不自正也元年有正所以正隱也不地不書路寢之比隱之

之隱猶痛也罪下責臣子也無正謂不書正月正隱明隱宜立也

皇明天啓元年春正月烏程閔齊伋遇五父裁注

春秋穀梁傳

桓公

元年春王

桓無王其曰王何也謹始也其曰無王何也桓弟弑兄臣弑君天子不能定諸侯不能救百姓不能去以為無王之道遂可以至焉爾元年有王所以治桓也

正月公即位

繼故不言即位正也繼故不言即位之為正何



也。曰先君不以其道終，則子弟不忍即位也。繼故而言即位，則是與聞乎弑也。繼故而言即位，是為與聞乎弑何也？曰先君不以其道終，已正即位之道而即位，是無恩於先君也。故謂弑也。推其無恩。則知與弑也。此明統例耳。與弑尚然。況親弑者。

三月公會鄭伯于垂。

會者外為主焉爾。

鄭伯以璧假許田。

假不言以言以非假也。非假而曰假，諱易地也。

禮天子在上，諸侯不得以地相與也。無田則無

許可知矣。不言許，不與許也。許田者，魯朝宿之

邑也。邠者，鄭伯之所受命而祭泰山之邑也。用

見魯之不朝於周而鄭之不祭泰山也。實假則不應言

以璧。故曰非假。但言以璧假許而不繼田，則許屬鄭也。今言許田，明以許之田與鄭，不與許邑也。諸侯有功，則賜田以祿之。若可以借人，此蓋不欲以實言。朝天子所宿之邑，謂之朝宿。泰山非鄭竟內。從天子巡守，受命而祭也。私相換易，則知朝祭並廢。

夏四月丁未，公及鄭伯盟于越。

及者內為志焉爾。越，盟地之名也。

秋大水

高下有水災曰大水

冬十月

無事焉何以書不遺時也春秋編年四時具而後為年

二年春王正月戊申宋督弒其君與夷

桓無王其曰王何也正與夷之卒也

及其大夫孔父

孔父先死其曰及何也書尊及卑春秋之義也

孔父之先死何也督欲弒君而恐不立於是乎

先殺孔父孔父閑也何以知其先殺孔父也曰

子既死父不忍稱其名臣既死君不忍稱其名

以是知君之累之也孔氏父字諡也或曰其不

稱名蓋為祖諱也孔子故宋也

閑謂扞禦累者從也謂孔父先

死與夷從後被弒也孔父死未葬而得稱諡者舊解謂三月既葬之後嗣君諡之但赴者以正月著亂故書弒在前使者以葬後始來故得稱諡也傳特言字諡者孔父有死難之勳故其君以字為諡也故宋者孔子舊是宋人孔父之六世孫

滕子來朝

春秋設梁傳

桓公

按監本無臣既死九字

三月公會齊侯陳侯鄭伯于稷以成宋亂

以者內為志焉爾公為志乎成是亂也此成矣  
取不成事之辭而加之焉於內之惡而君子無  
遺焉爾

夏四月取郕大鼎于宋戊申納于大廟

桓內弑其君外成人之亂受賂而退以事其祖  
非禮也其道以周公為弗受也郕鼎者郕之所  
為也曰宋取之宋也以是為討之鼎也孔子曰  
名從主人物從中國故曰郕大鼎也  
以是為討之鼎猶曰

討宋亂而更受其賂鼎也主人謂如作鼎之主  
人故繫之郕物從中國謂是大鼎言物從中國  
者廣例耳通夷狄亦然其意謂名從作者之主  
人不問華夷皆當繫之物從中國者謂中國號  
之大鼎縱夷狄亦從  
中國之號不得改之

紀左作紀

秋七月紀侯來朝

朝時此其月何也桓內弑其君外成人之亂於  
是為齊侯陳侯鄭伯討數日以賂已即是事而  
朝之惡之故謹而月之也  
桓既罪深責大乃復  
為三國討數至日以  
責宋賂已謂紀也桓與諸侯較數功勞以取宋  
賂不知非之為非貪愚之甚紀不擇其不肯而  
就朝之故惡之

蔡侯鄭伯會于鄧

九月入杞

我入之也

公及戎盟于唐

冬公至自唐

桓無會而其致何也遠之也

桓會甚衆。而曰無會。蓋無致會也。弒

逆之罪。非可以致宗廟。而今致者。危其遠會戎狄。喜其得反

三年春王正月公會齊侯于贏

夏齊侯衛侯胥命于蒲

胥之爲言猶相也相命而信諭謹言而退以是

爲近古也是必一人先其以相言之何也不以

齊侯命衛侯也

齊衛胥盟。雖有先倡。倡和理均。言其相命。則泯然無際矣

六月公會杞侯于郕

秋七月壬辰朔日有食之既

言日言朔食正朔也既者盡也有繼之辭也

而盡

復生謂之既

公子翬如齊逆女

逆女親者也使大夫非正也

杞公作紀  
郕公作盛

九月齊侯送姜氏于謹。

禮送女。父不下堂。母不出祭門。諸母兄弟不出

闕門。父戒之曰：「謹慎從爾舅。」之言。母戒之曰：「謹

慎從爾姑。」之言。諸母般申之曰：「謹慎從爾父母

之言。送女踰竟，非禮也。」祭門，廟門也。闕，兩觀也。在祭門之外。般，囊也。所

以盛朝夕所需。以備舅姑之用。鄭玄云：男子般，革。婦人般，絲。所以盛悅巾之屬。為謹敬也。

公會齊侯于謹。

無譏乎。曰：為禮也。齊侯來也。公之逆而會之。可

也。為親迎之禮。

夫人姜氏至，自齊。

其不言輦之，以來何也。公親受之于齊侯也。子

貢曰：冕而親迎，不巳重乎。孔子曰：合二姓之好，

以繼萬世之後，何謂巳重乎。

冬，齊侯使其弟年來聘。

有年。

五穀皆熟，為有年也。

四年春，正月，公狩于郎。

四時之田，皆為宗廟之事也。春日田，夏日苗，秋

竟上聲。與境通本亦作境。

曰蒐冬曰狩四時之田用三焉唯其所先得一

為乾豆二為賓客三為充君之庖上殺中心死

豆實可以祭祀次殺射髀髀死差遲下殺中腸

汚泡死最遲先宗廟次賓客後庖廚尊神敬客

夏天王使宰渠伯糾來聘

五年春正月甲戌巳丑陳侯鮑卒

鮑卒何為以二日卒之春秋之義信以傳信疑

以傳疑陳侯以甲戌之日出巳丑之日得不知

死之日故舉二日以包也國君獨出必辟病潛行

夏齊侯鄭伯如紀

天王使任叔之子來聘

任叔之子者錄父以使子也故微其君臣而著

其父子不正父在子代仕之辭也君闇劣於上臣苟進於下

蓋參譏之

葬陳桓公

城祝丘

秋蔡人衛人陳人從王伐鄭

舉從者之辭也其舉從者之辭何也為天王諱

任音壬左氏作仍

伐鄭也。鄭同姓之國也。在乎冀州。於是不服。為天子病矣。舉從者之辭。謂若王不親伐。直舉二國從王命之辭也。親近猶不能服。則疏遠者可知。

大雩。

公作螽 螽。

冬。州公如曹。

外相如不書。此其書何也。過我也。將有其未。故先錄其本。

六年春正月。寔來。

寔來者。是來也。何謂是來。謂州公也。其謂之是

來何也。以其畫我。故簡言之也。諸侯不以過相

朝也。畫是相過。去朝遠。

邲公作成 夏四月。公會紀侯于邲。

秋八月壬午。大閱。

大閱者何。閱兵車也。修教明諭國道也。平而修

戎事。非正也。其日。以為崇武。故謹而日之。蓋以

觀婦人也。閱。為簡練也。平。謂不因田獵。無事而修之。觀。視也。

蔡人殺陳佗。

陳佗者。陳君也。其曰陳佗何也。匹夫行。故匹夫稱之也。其匹夫行奈何。陳侯熹獵。淫獵于蔡。與蔡人爭禽。蔡人不知其是陳君也。而殺之。何以知其是陳君也。兩下相殺不道。其不地於蔡也。  
淫獵。謂自放恣。遺失徒衆。兩下相殺不道者。兩大夫相殺。不書春秋。

九月丁卯子同生。

疑故志之時曰同乎人也。  
莊公母文姜。淫於齊襄。疑非公之子。故志之。時人僉曰。齊侯之子。同於他人也。

冬紀侯來朝。

七年春二月己亥焚咸丘。

其不言邾咸丘何也。疾其以火攻也。  
不繫於國者。欲使焚

邑之罪。與焚國同。

夏穀伯綏來朝。鄧侯吾離來朝。

其名何也。失國也。失國則其以朝言之何也。嘗

以諸侯與之接矣。雖失國弗損吾異日也。  
禮。諸侯不

生名。失地則名。弗損吾異日。待之以初也。

八年春正月己卯烝。

烝冬事也。春與之。志不時也。

攻音貢或如字



天王使家父來聘

夏五月丁丑烝

烝冬事也春夏與之黷祀也志不敬也

秋伐邾

冬十月雨雪

祭公來遂逆王后于紀

其不言使焉何也不正其以宗廟之大事即謀於我故弗與使也遂繼事之辭也其曰遂逆王后故略之也或曰天子無外王命之則成矣

時天

子命祭公就魯其卜擇紀女可中后者便逆之不復反命以其遂逆非禮故不書逆女而曰王后略謂不以禮稱之王命之則成言王命紀女為后則已成王后不如諸侯入國乃稱夫人

九年春紀季姜歸于京師

為之中者歸之也  
中謂關與婚事劉夏逆王后經不言歸則是魯不關與

夏四月

秋七月

冬曹伯使其世子射姑來朝

朝不言使言使非正也使世子伉諸侯之禮而來朝曹伯失正矣諸侯相見曰朝以待人父之

中丁仲反又如字

射音亦麋氏本即作亦伉本又作况

道待人之子。以內為失正矣。內失正。曹伯失正。世子可以已矣。則是故命也。尸子曰：夫已多乎。

**道**。則是故命也者。謂父有爭子。則身不陷於不義。射姑廢曹伯之命可也。已。止也。止曹伯使朝之命。則曹伯不陷非禮之愆。世子無苟從之咎。魯無失正之譏。三者正。則合道多矣。

十年春。王正月。庚申。曹伯終生卒。

桓無王。其曰王何也。正終生之卒也。

曹伯亢諸侯之禮。使

世子行朝。故於卒示譏。則傳云正者。謂正治其罪。

夏五月。葬曹桓公。

秋公會衛侯于桃丘。弗遇。

弗遇者。志不相得也。弗。內辭也。

伯會者衛。魯至桃丘而衛不來。

故書弗遇。以殺恥。若衛侯不蒙魯公之接也。

冬。十有二月。丙午。齊侯。衛侯。鄭伯。來戰于郎。

來戰者。前定之戰也。內不言戰。言戰則敗也。不

言其人。以吾敗也。不言及者。為內諱也。

前定。謂先已結

期。戰不言其人者。不稱公也。

十有一年。春。正月。齊人。衛人。鄭人。盟于惡曹。

夏。五月。癸未。鄭伯寤生卒。

秋。七月。葬鄭莊公。

九月宋人執鄭祭仲

宋人者宋公也其人何也貶之也

突歸于鄭

曰突賤之也曰歸易辭也祭仲易其事權在祭

仲也死君難臣道也今立惡而黜正惡祭仲也

易其事言廢立在已

鄭忽出奔衛

鄭忽者世子忽也其名失國也

其名謂去世子而但稱忽

柔會宋公陳侯蔡叔盟于折

柔者何吾大夫之未命者也

公會宋公于夫鍾

冬十有二月公會宋公于闕

十有二年春正月

夏六月壬寅公會紀侯莒子盟于曲池

秋七月丁亥公會宋公燕人盟于穀丘

八月壬辰陳侯躍卒

公會宋公于虛

冬十有一月公會宋公于龜

折之設反又明設反

糜氏本鐘作童音鐘公羊亦作童

紀左作杞曲池公作歐蛇

虛去魚反公作鄉

丙戌公會鄭伯盟于武父。

丙戌衛侯晉卒。

再稱日決日義也。

明二事皆當日也

十有二月及鄭師伐宋丁未戰于宋。

非與所與伐戰也不言與鄭戰恥不和也於伐

與戰敗也內諱敗舉其可道者也。

非責也蓋責與人同伐反

與之交戰是危之道故經舉戰伐以責之既責魯不顯言與鄭戰者諱不和也戰輕於敗戰可道而敗不可道

十有三年春二月公會紀侯鄭伯巳巳及齊侯宋

公衛侯燕人戰齊師宋師衛師燕師敗績。

其言及者由內及之也其曰戰者由外言之也戰稱人敗稱師重衆也其不地於紀也

三月葬衛宣公。

夏大水。

秋七月。

冬十月。

十有四年春正月公會鄭伯于曹。

無冰。

無冰時燠也

夏五鄭伯使其弟禦來盟

禦魚呂反本亦作御左公作語

諸侯之尊弟兄不得以屬通其弟云者以其來

我舉其貴者也來盟前定也不日前定之盟不

日孔子曰聽遠音者聞其疾而不聞其舒望遠

者察其貌而不察其形立乎定哀以指隱桓隱

桓之日遠矣夏五傳疑也前定之盟不日言信在前非結於今也疾

謂激揚之聲舒謂徐緩貌姿體形容色

秋八月壬申御廩災乙亥嘗

共音恭一本作恭

御廩之災不志此其志何也以爲唯未易災之

餘而嘗可也志不敬也天子親耕以共粢盛王

后親蠶以共祭服國非無良農工女也以爲人

之所盡事其祖禰不若以已所自親者何用

見其未易災之餘而嘗也曰甸粟而內之三宮

三宮米而藏之御廩夫嘗必有兼甸之事焉壬

申御廩災乙亥嘗以爲未易災之餘而嘗也可也

兼甸一本作兼甸玩傳及注意兼甸義長

者唯以未易災之餘而嘗然後可志用火焚之餘以祭宗廟非人子所以盡其心力不敬之大也天子親耕其禮三推甸甸師掌田之官也三宮三夫人也宗廟之禮君親割夫人親春夫人

親春。是兼甸之事。壬申乙亥。相去四日。日少功多。明未足及易而嘗矣。

冬十有二月丁巳。齊侯祿父卒。

公羊衛人序蔡人上

宋人以齊人蔡人衛人陳人伐鄭。

以者不以者也。民者君之本也。使人以其死非

正也。不以者謂本非所得制。今得以之也。

十有五年春二月。天王使家父來求車。

古者諸侯時獻于天子。以其國之所有。故有辭

讓而無徵求。求車非禮也。求金甚矣。文九年。毛伯來求金。

三月乙未。天王崩。

夏四月己巳。葬齊僖公。

五月。鄭伯突。出奔蔡。

譏奪正也。禮。諸侯不生名。今名突以譏之。

鄭世子忽復歸于鄭。

反正也。

許叔入于許。

許叔。許之貴者也。莫宜乎許叔。其曰入何也。其

歸之道。非所以歸也。進無王命。退非父授。故不書曰歸。同之惡入。

公會齊侯于蒿。

蒿左作艾。公作鄆。

邾人牟人葛人來朝。

標音歷又音洛

秋九月鄭伯突入于櫟。

褒昌氏反公羊作侈

冬十有一月公會宋公衛侯陳侯于袤伐鄭。

公羊宋公上有齊侯二字

地而後伐疑辭也非其疑也。突欲篡國伐之義也。不應疑故責之。

十有六年春正月公會宋公蔡侯衛侯于曹。

夏四月公會宋公衛侯陳侯蔡侯伐鄭。

秋七月公至自伐鄭。

桓無會其致何也危之也。桓公再助篡伐正危殆之甚喜得全歸故致之。公與諸侯此年為突伐鄭前年雖為忽討突疑而不用心亦是其助故云再助。

冬城向。

十有一月衛侯朔出奔齊。

朔之名惡也天子召而不往也。

十有七年春正月丙辰公會齊侯紀侯盟于黃。

及左作會

二月丙午及邾儀父盟于越。翠軌

即左公作奚

夏五月丙午及齊師戰于郎。

內諱敗舉其可道者也不言其人以吾敗也不

言及之者為內諱也。

六月丁丑蔡侯封人卒。

春秋八月蔡季自陳歸于蔡

蔡季蔡之貴者也自陳陳有奉焉爾陳以力助

癸巳葬蔡桓侯

及宋人衛人伐邾

冬十月朔日有食之

言朔不言日食既朔也既盡也。盡朔一日。至明日乃食。是月二日食也

十有八年春王正月公會齊侯于濼公與夫人姜

氏遂如齊

濼之會不言及夫人何也以夫人之伉弗稱數

濼力沃反又洛音音匹沃反

伉本又作充

也夫人驕伉不可言及故舍而弗數

夏四月丙子公薨于齊

其地於外也薨稱公舉上也公五等之上

丁酉公之喪至自齊

秋七月

冬十有二月巳丑葬我君桓公

葬我君接上下也君弑賊不討不書葬此其言

葬何也不責踰國而討于是也桓公葬而後舉

諡諡所以成德也於卒事乎加之矣知者慮義



守如字又音狩

者行仁者守有此三者備然後可以會矣。公者。臣子之稱也。言我君。接及舉國上下之辭。君父之辭。不與戴天。而曰不責踰國而討於是者。時齊强大。非已所討。君子即而恕之。以申臣子之恩也。人之終卒。事畢於葬。故於葬定稱號也。桓無此三者。而出會大國。所以見殺。

皇明天啓元年春正月烏程閔齊伋遇五父裁注



春秋穀梁傳

莊公

元年春王正月。

繼弑君不言即位。正也。繼弑君不言即位之為正何也。曰先君不以其道終。則子不忍即位也。三月夫人孫于齊。

孫之為言猶孫也。諱奔也。接練時錄母之變始人之也。不言氏姓。貶之也。人之於天也。以道受命於人也。以言受命。不若於道者。天絕之也。不

孫音遜本亦遜

若於言者人絕之也。臣子大受命。孫謂遜遁而去也。夫人初與桓俱如齊。今又書者。於練時感夫人不與祭。故始以人道錄之。但以妻殺夫。罪同至逆。不可不貶。故又以人道絕之。所以進退見法也。天之道。臣事君。子事父。妻事夫。故曰。人之於天也。以道受命。謂事夫之道也。臣子之法。當受君父教令。故曰。於人也。以言受命。若順也。天絕之也者。謂文姜殺夫。是不順於道。故天當絕之。人絕之也者。謂臣子不順君父之命。則君父當絕之。臣子大受命。言義得貶夫人也。謂君父既絕夫人。臣子受君父之命。故不得不貶也。

逆左作送

夏

善

單伯逆王姬。

單伯者何。吾大夫之命乎天子者也。命大夫。故不名也。其不言如何也。其義不可受於京師也。

其義不可受於京師何也。曰躬君弑於齊使之

主婚姻與齊為禮。其義固不可受也。

桓親見殺于齊。若天

子命使為主。則非禮大矣。春秋為尊者諱。故不可受之于京師。

秋築王姬之館于外。

築禮也。于外非禮也。築之為禮何也。主王姬者

必自公門出於廟則已尊。於寢則已卑。為之築

節矣。築之外變之正也。築之外變之為正何也。

仇讎之人非所以接婚姻也。衰麻非所以接弁

彥

冕也。其不言齊侯之來逆何也。不使齊侯得與

吾為禮也

外城外也。公門朝之外門。主王姬者。當設几筵於宗廟以俟迎者。故在公

門之內。築王姬之館。

冬十月乙亥陳侯林卒

諸侯日卒正也

王使榮叔來錫桓公命

禮有受命無來錫命錫命非正也生服之死行

之禮也生不服死追錫之不正甚矣

賞人於朝與眾共之

當召而錫也。周禮大宗伯職曰。王命諸侯則償之。是來受命矣。

王姬歸于齊

為之中者歸之也

王姬由魯而嫁。故曰為之中者。

齊師遷紀邢鄆部

步于稜吾

紀國也邢鄆部國也或曰遷紀于邢鄆部

此國以三

言為名

二年春王二月葬陳莊公

夏公子慶父帥師伐於餘丘

國而曰伐於餘丘邾之邑也其曰伐何也公子

貴矣師重矣而敵人之邑公子病矣病公子所

以譏乎公也其一曰君在而重之也

邾君在故使若國然

秋七月齊王姬卒

為之主者卒之也

禮公作卻冬十有二月夫人姜氏會齊侯于禚童

婦人既嫁不踰竟踰竟非正也婦人不言會言

會非正也饗甚矣饗在四年

乙酉宋公馮卒

侯左作師三年春王正月溺會齊侯伐衛

溺者何也公子溺也其不稱公子何也惡其會

仇讎而伐同姓故貶而名之也

夏四月葬宋莊公

月葬故也

五月葬桓王

傳曰改葬也改葬之禮總舉下亡善緬也或曰卻尸

以求諸侯天子志崩不志葬必其時也何必焉

舉天下而葬一人其義不疑也志葬故也危不

得葬也曰近不失崩不志崩失天下也獨陰不

生獨陽不生獨天不生三合然後生故曰母之

子也可天之子也可尊者取尊稱焉卑者取卑

卻從尸去 答反如卻 至卻克之 卻從尸去 逆反

稱焉其曰王者民之所歸往也

緬遠也。葬稱公。舉五等之上。改

葬禮總。舉五服之下。以喪緬藐遠也。天子諸侯易服而葬以交於神明。不可以純凶。況其緬者乎。是故改葬之禮。其服唯輕。言緬。釋所以總也。御尸。尸未葬之通稱。停尸七年。以求諸侯會葬。非人情也。近不失崩。不志崩。失天下也者。言京師去魯不遠。赴告之命。可不踰旬而至。史不志崩。則亂可知矣。衆人亦稟天氣而生。不云天之子者。天子取尊稱。故稱天子。衆人取卑稱。故稱母子也。傳因論天子崩葬。故明其別稱。

秋紀季以鄆入于齊

鄆紀之邑也入于齊者以鄆事齊也入者內弗

受也齊受人之邑。而滅人之國。故於義不可受。

即左作滯冬公次于郎

次止也有畏也欲救紀而不能也

四年春王二月夫人姜氏饗齊侯于祝丘

饗甚矣饗齊侯所以病齊侯也

三月紀伯姬卒

外夫人不卒此其言卒何也吾女也適諸侯則

尊同以吾爲之變卒之也

禮諸侯絕旁期。姊妹女子子。嫁於國君

者。尊與已同。則爲之服大功。變不服之例。然則適大夫者。不書卒矣。

夏齊侯陳侯鄭伯遇于垂

饗方作享後皆同

紀侯大去其國。

大去者不遺一人之辭也。言民之從者四年而後畢也。紀侯賢而齊侯滅之。不言滅而曰大去。其國者不使小人加乎君子。曰大去者若進止在已。非齊所得滅。

六月乙丑齊侯葬紀伯姬。

外夫人不書葬。此其書葬何也。吾女也。失國故

隱而葬之。隱痛也。

秋七月。

冬公及齊人狩于郕。

恐平聲紆元反又如字

齊人者齊侯也。其曰人何也。卑公之敵。所以卑

公也。何為卑公也。不復讎而怨不釋。刺釋怨也。

五年春王正月。

夏夫人姜氏如齊師。

師而曰如。眾也。婦人既嫁不踰竟。踰竟非禮也。

秋郕黎來來朝。

郕國也。黎來微國之君。未爵命者也。

冬公會齊人宋人陳人蔡人伐衛。

是齊侯宋公也。其曰人何也。人諸侯所以人公

郕音倪公作倪黎左作犁

也其人公何也逆天王之命也伐衛納朔也王不欲立朔故

六年春王二月王人子突救衛

王人卑者也稱名貴之也善救衛也救者善則

伐者不正矣

夏六月衛侯朔入于衛

其不言伐衛納朔何也不逆天王之命也入者

內弗受也何用弗受也為以王命絕之也朔之

名惡也朔入逆則出順矣朔出入名以王命絕

之也不逆天王之命者不與諸侯得納王之所絕也

秋公至自伐衛

惡事不致此其致何也不致則無用見公之惡

事之成也

螟

寶左作俘冬齊人來歸衛寶

以齊首之分惡於齊也使之如下齊而來我然

惡戰則殺矣若衛自歸寶於齊過齊然後與我齊首其事則我與王人戰罪差減

七年春夫人姜氏會齊侯于防

婦人不會會非正也

殺色界反舊音色例反

昔二傳作  
夜隕公作  
實

夏四月辛卯昔恒星不見夜中星隕如雨

恒星者經星也日入至於星出謂之昔不見者  
可以見也夜中星隕如雨其隕也如雨是夜中  
與春秋著以傳著疑以傳疑中之幾也而曰夜  
中著焉爾何用見其中也失變而錄其時則夜  
中矣其不曰恒星之隕何也我知恒星之不見  
而不知其隕也我見其隕而接於地者則是雨  
說也著於上見於下謂之雨著於下不見於上  
謂之隕豈雨說哉

經常也謂常列宿也如而也  
星既隕而復雨也星既隕而

雨必晦暝安知夜中乎與疑辭也著以傳著疑  
以傳疑明實錄也幾微也星既隕而雨中微難  
知而曰夜中自以實著爾非億度也蓋失星變  
之始而錄其已隕之時檢錄漏刻以知夜中也  
我見其隕以下解經不得言雨星而言隕星也  
言我見從上來接於下然後可言雨星今唯見  
在下故曰隕星耳

秋大水

高下有水災曰大水

無麥苗

麥苗同時也

麥與黍稷之  
苗同時而死

冬夫人姜氏會齊侯于穀



婦人不會會非正也

八年春王正月師次于郎以俟陳人蔡人

次止也俟待也

治公作祠甲午治兵

出曰治兵習戰也入曰振旅習戰也治兵而陳  
蔡不至矣兵事以嚴終故曰善陳者不戰此之  
謂也善為國者不師善師者不陳善陳者不戰  
善戰者不死善死者不亡

以嚴終者以嚴整終事故敵人不至也

郕公作成

夏師及齊師圍郕郕降于齊師

其曰降于齊師何不使齊師加威於郕也

郕同姓之

國而與齊伐之故使若齊無武功而郕自降也

秋師還

還者事未畢也遯也

冬十有一月癸未齊無知弒其君諸兒

大夫弒其君以國氏者嫌也弒而代之也

九年春齊人殺無知

無知之孛失嫌也稱人以殺大夫殺有罪也

公及齊大夫盟于暨

暨左作既

春秋左傳卷之九

公不及大夫。大夫不名。無君也。盟納子糾也。不

日。其盟渝也。當齊無君。制在公矣。當可納而不

納。故惡內也。春秋之義。內大夫可以會諸侯。公

不可以盟外大夫。所以明尊卑。定

內外也。今齊國無君。要當有任其盟者。故不得

不以權通禮。君前臣名。齊無君。故大夫不名也。

其盟渝者。變

盟立小白也。

夏。公伐齊納糾。

當可納而不納。齊變而後伐。故乾時之戰不諱

敗。惡內也。

齊小白入于齊。

大夫出奔。反以好曰歸。以惡曰入。齊公孫無知

弑襄公。公子糾。公子小白不能存。出亡。齊人殺

無知而迎公子糾于魯。公子小白不讓。公子糾

先入。又殺之于魯。故曰齊小白入于齊。惡之也。

秋七月丁酉葬齊襄公。

八月庚申。及齊師戰于乾時。我師敗績。

九月。齊人取子糾殺之。

左氏作納  
子糾

可以隱死以千乘之魯而不能存子糾以公為病矣

冬浚洙

浚洙者深洙也著力不足也畏齊難故

十年春王正月公敗齊師于長勺公邁時酌

不日疑戰也疑戰而曰敗勝內也疑戰者言不尅日而戰以

詐相襲也勝內謂勝在內

二月公侵宋

侵時此其月何也乃深其怨於齊又退侵宋以

衆其敵惡之故謹而月之

三月宋人遷宿

遷亡辭也其不地宿不復見也遷者猶未失其

國家以往者也為人所遷則無復國家故曰亡

千夷儀成十五年許遷于葉之類是也彼二傳云遷者猶得其國家以往者也

夏六月齊師宋師次于郎

次止也畏我也

公敗宋師于乘丘

不日疑戰也疑戰而曰敗勝內也

武本或依  
左氏作舞

秋九月荆敗蔡師于莘以蔡侯獻武歸

荆者楚也何為謂之荆狄之也何為狄之聖人

立必後至天子弱必先叛故曰荆狄之也蔡侯

何以名也絕之也何為絕之獲也中國不言敗

此其言敗何也中國不言敗蔡侯其見獲乎其

言敗何也釋蔡侯之獲也以歸猶愈乎執也

中國

不言敗者據戰於郟晉師敗績不言敗晉師也

冬十月齊師滅譚譚子奔莒

十有一年春王正月

夏五月戊寅公敗宋師于郟

子斯

內事不言戰舉其大者其日成敗之也宋萬之

獲也結日列陳不以詐相襲得敗師之道故曰成獲宋萬經不書傳以為宋之卑者是也

秋宋大水

外災不書此何以書王者之後也高下有水災

曰大水

冬王姬歸于齊

其志過我也

十有二年春王三月紀叔姬歸于鄆

國而言歸。此邑也。其曰歸何也。吾女也。失國喜得其所。故言歸焉爾。

夏四月。

提公作接

秋八月甲午。宋萬弑其君捷。

宋萬。宋之卑者也。卑者以國氏。

及其大夫仇牧。

以卑及尊也。仇牧。閑也。

仇牧扞衛其君。故見殺也。

冬十月。宋萬出奔陳。

十有三年。春。齊人。宋人。陳人。蔡人。邾人。會于北杏。

齊人二傳  
作齊侯

是齊侯宋公也。其曰人何也。始疑之。何疑焉。桓

非受命之伯也。將以事授之者也。曰可矣乎。未

乎。舉人衆之辭也。

將以事授之。言諸侯將權時推齊侯。使行伯事。稱人。言非

王命。衆授之以事也。

夏六月。齊人滅遂。

遂。國也。其不日。微國也。

秋七月。

冬。公會齊侯盟于柯。

居衛

曹。劇之盟也。信齊侯也。桓盟雖內與。不日信也。

公盟例日。外諸侯盟例不日。桓大信遠著。故雖公與盟。猶不日。

十有四年。春。齊人。陳人。曹人。伐宋。

夏。單伯會伐宋。

會事之成也。

伐事已成。單伯乃至。

秋。七月。荆入蔡。

荆者楚也。其曰荆何也。州舉之也。州不如國。國

不如名。名不如字。

荆不如言楚。楚不如言介葛盧。介葛盧不如言邾儀父。

冬。單伯會齊侯。宋公。衛侯。鄭伯于鄆。

復同會也。

十有五年。春。齊侯。宋公。陳侯。衛侯。鄭伯會于鄆。

復同會也。

夏。夫人姜氏如齊。

婦人既嫁。不踰竟。踰竟非禮也。

鄭公作兒

秋。宋人。齊人。邾人。伐郟。

鄭人侵宋。

冬。十月。

十有六年。春。王正月。

夏。宋人。齊人。衛人。伐鄭。

秋荆伐鄭

公作公會  
許男下左  
無曹伯字

冬十有二月會齊侯宋公陳侯衛侯鄭伯許男曹伯滑伯滕子同盟于幽

同者有同也同尊周也不言公外內寮一疑之

也此會公實與之而經不言公者外內寮一疑之同官為寮謂諸侯也言外內諸侯同一疑

公不知可事齊乎不可事齊乎魯與齊讐故去公以著疑也

公作邾婁  
子後同

邾子克卒

其日子進之也附齊而尊周王命進其爵

唐公作唐  
下同

十有七年春齊人執鄭詹

人者眾辭也以人執與之辭也鄭詹鄭之卑者

卑者不志此其志何也以其逃來志之也逃來

則何志焉將有其末不得不錄其本也鄭詹鄭

之佞人也末謂逃來

殲子廉反  
公作殲

夏齊人殲于遂

殲者盡也然則何為不言遂人盡齊人也無遂

之辭也無遂則何為言遂其猶存遂也存遂奈

何曰齊人滅遂使人戍之遂之因氏飲戍者酒

而殺之齊人殲焉此謂狎敵也其猶存遂者以其能殺齊戍故

若遂之存。  
狎。猶輕也。

秋鄭詹自齊逃來。

逃義曰逃。執得其罪。故曰義。

冬多麋。

十有八年春王三月日有食之。

不言日不言朔夜食也何以知其夜食也曰王

者朝日故雖為天子必有尊也貴為諸侯必有

長也故天子朝日諸侯朝朔。天子玄冕而朝日於東門之外。故日

始出而有虧傷之處。是以知其夜食也。言王者朝日。所以顯諸侯朝朔。

夏公追戎于濟西。

其不言戎之伐我何也以公之追之不使戎邇

於我也于濟西者大之也何大焉為公之追之

也。不使戎得逼近於我。故若入竟。望風退走。

秋有蜚。

一有一無曰有蜚射人者也。蜚短狐。一名射影。在江淮水中。人在

岸上。影在水中。投人影則殺之。故曰射影。或謂含沙射人入人皮膚。其瘡如疥。

冬十月。

十有九年春王正月。

通如字一本作介亦近也

蜚文亦作蟻音或又音域



夏四月

秋公子結媵陳人之婦于鄆遂及齊侯宋公盟

媵淺事也不志此其志何也辟要盟也何以見

其辟要盟也媵禮之輕者也盟國之重也以輕

事遂乎國重無說其曰陳人之婦略之也其不

日數渝惡之也魯實使公子結要二國之盟欲

以媵婦為名得盟則盟否則止此行有辭也無

說者以輕遂重無他異說故知辟要盟耳但為

遂事假錄媵事故略言陳人之婦不處其主名

數疾也謂秋共盟冬而見伐變盟之疾故不書

日以惡之

夫人姜氏如莒

婦人既嫁不踰竟踰竟非正也

冬齊人宋人陳人伐我西鄙

其曰鄙遠之也其遠何也不以難邇我國也

二十年春王二月夫人姜氏如莒

婦人既嫁不踰竟踰竟非正也

夏齊大災

其志以甚也

秋七月

媵以證反又繩證反爾雅云送也

通本又作介

我二傳作

冬齊人伐我

二十有一年春王正月

夏五月辛酉鄭伯突卒

秋七月戊戌夫人姜氏薨

婦人弗目也

弗目謂不目言其地也婦人居有常所故薨不書地一曰弗目其罪

冬十有二月葬鄭厲公

二十有二年春王正月肆大眚

肆失也眚災也災紀也失故也為嫌天子之葬

也言肆大眚者謂放失大罪惡災猶罪惡也紀治理也。有罪當治理之也。失故也者言今失

青公作省

之者以文姜之故。文姜罪應誅絕。誅絕之罪不葬。若不赦除眾惡。而書葬者。嫌天子許之。明須赦而後得葬。

癸丑葬我小君文姜

小君非君也其曰君何也以其為公配可以言

小君也

陳人殺其公子禦寇

言公子而不言大夫公子未命為大夫也其曰

公子何也公子之重視大夫命以執公子

命以執公

子謂大夫既命得執公子之禮。一本作大夫命以視公子

禦魚呂反  
本又作御  
左作御

夏五月。

秋七月丙申及齊高傒盟于防。

不言公高傒伉也。

書曰則公盟也。高傒驕伉。與公敵體。恥之。故不書公。

冬公如齊納幣。

納幣大夫之事也。禮有納采有問名有納徵有告期四者備而後娶禮也。公之親納幣非禮也。故譏之。

二十有三年春公至自齊。

祭叔來聘。

其不言使何也。天子之內臣也不正其外交故不與使也。

夏公如齊觀社。

常事曰視非常曰觀觀無事之辭也以是為尸

女也無事不出竟。

尸主也。主為女往耳。以觀社為辭。

公至自齊。

公如往時正也。致月故也。如往月致月有懼焉。

爾。

公如陳公行例也。正謂無危懼。

荆人來聘。

善累而後進之。其曰人何也。舉道不待再。聘問之禮。

公及齊侯遇于穀。

及者內為志焉爾。遇者志相得也。

蕭叔朝公。

微國之君未爵命者。其不言來於外也。朝於廟。

正也於外非正也。

言於穀朝公。

秋丹桓宮楹。

禮天子諸侯黝堊。大夫倉。士黹。丹楹非禮也。

黝黑。

糾反 柳反 路反 各反

對也為反 又糜氏云 張斗反

射音亦本 或作亦

柱也。堊。白壁也。黹。黃色。

冬十有一月曹伯射姑卒。

十有二月甲寅公會齊侯盟于扈。

二十有四年春王三月刻桓宮楹。

禮天子之楹。斲之。礮之。加密石焉。諸侯之楹。斲之。礮之。大夫斲之。士斲本。刻楹非正也。夫人所以崇宗廟也。取非禮與非正而加之於宗廟。以飾夫人非正也。刻桓宮楹。丹桓宮楹。斥言桓宮。

以惡莊也。

方曰楹。圓曰椽。加密石。以細石磨之。非禮。謂娶離女。非正。謂刻楹丹楹也。

本非宗廟之宜。故曰加。以飾夫人。爲夫人飾也。禰宮不忍斥之。謂之新宮。不言新宮而謂之桓宮。以桓見殺於齊。而飾其宗廟。以榮讎國之女。惡莊不子。

葬曹莊公。

夏公如齊逆女。

親迎恒事也。不志。此其志何也。不正其親迎於齊也。

秋公至自齊。

迎者行見諸舍見諸先至非正也。

諸之也。言瞻望夫人乘車。

八月丁丑夫人姜氏入。

惡鳥路反  
一音如字

入者內弗受也。日入惡入者也。何用不受也。以宗廟弗受也。其以宗廟弗受何也。娶仇人子弟以薦舍於前。其義不可受也。薦進舍。置也。

戊寅大夫宗婦覲用幣。

覲見也。禮大夫不見夫人。不言及。不正其行婦道。故列數之也。男子之贄。羔鴈雉。婦人之贄。

棗栗。股脩用幣。非禮也。用者不宜用者也。大夫

國體也。而行婦道。惡之。故謹而日之也。

宗婦同宗大夫

之婦也。北方謂鳥腊曰脩。鍛脯也。鍛而加薑桂曰脩。國體謂爲君股肱也。

大水

冬戎侵曹曹羈出奔陳

赤歸于曹郭公

赤蓋郭公也何為名也禮諸侯無外歸之義外

歸非正也

郭公郭國之君名赤不能治其國舍而歸于曹故但書名以罪而懲之不

直言赤復云郭公者若曰赤者郭公也是諸侯失國之例

二十有五年春陳侯使女叔來聘

其不名何也天子之命大夫也

夏五月癸丑衛侯朔卒

六月辛未朔日有食之鼓用牲于社

言日言朔食正朔也鼓禮也用牲非禮也天子

救日置五麾陳五兵五鼓諸侯置三麾陳三鼓

三兵大夫擊門士擊柝言充其陽也

麾旌幡五兵矛戟鉞

楯弓矢凡有聲皆陽事以壓陰氣充實也

伯姬歸于杞

其不言逆何也逆之道微無足道焉爾

秋大水鼓用牲于社于門

高下有水災曰大水既戒鼓而駭衆用牲可以

已矣。救日以鼓兵，救水以鼓衆。門。國門也。救日以鼓兵者，謂伐者，謂擊鼓聚衆也。皆所以發陽也。

冬公子友如陳。

二十有六年春公伐戎。

夏公至自伐戎。

曹殺其大夫。

言大夫而不稱名姓，無命大夫也。無命大夫而曰大夫，賢也。爲曹羈崇也。

戎侵曹。曹羈三諫不從而去之。見公羊傳。

秋公會宋人齊人伐徐。

冬十有二月癸亥朔日有食之。

二十有七年春公會杞伯姬于洮。徒分

夏六月公會齊侯宋公陳侯鄭伯同盟于幽。

洮他石反本或作桃

同者有同也。同尊周也。於是而後授之諸侯也。其授之諸侯何也？齊侯得衆也。桓會不致，安之也。桓盟不日，信之也。信其信，仁其仁。衣裳之會，十有一，未嘗有歎血之盟也。信厚也。兵車之會，四，未嘗有大戰也。愛民也。

信其信，謂諸侯信齊桓之信。

秋公子友如陳葬原仲。

言葬不言卒。不葬者也不葬而曰葬。諱出奔也。  
季友避內難而出。以葬原仲為辭。出則殊其文。入則貴之稱季子。明其無罪。故知避難也。

冬杞伯姬來。

莒慶來逆叔姬。

諸侯之嫁子於大夫。主大夫以與之。來者接內

也不正其接內。故不與夫婦之稱也。君不敵臣。故主大夫

以與之。接內。謂與君為禮也。夫婦之稱。當言逆女。

杞伯來朝。

公會齊侯于城濮。

二十有八年。春王三月甲寅。齊人伐衛。衛人及齊

人戰。衛人敗績。

於伐與戰。安戰也。戰衛戰則是師也。其曰人何

也。微之也。何為微之也。今授之諸侯。而後有侵

伐之事故。微之也。其人衛何也。以其人齊。不可

不人衛也。衛小齊大。其以衛及之何也。以其微

之可以言及也。其稱人以敗何也。不以師敗於

人也。安戰。問何處戰也。戰衛。謂在衛國之都也。齊桓始受方伯之任。未能信著鄰國。致有

侵伐之事。貶師稱人。以微之也。人不可以敵於師。師不可以與人戰。故亦以衛師為人。衛非有



罪耳

夏四月丁未邾子瑱卒

素未

秋荆伐鄭

荆者楚也其曰荆州舉之也

來聘故進之今伐中國故州舉之

公羊宋人下有和婁人字

公會齊人宋人救鄭

善救鄭也

冬築微

微左作郿一作糜

山林藪澤之利所以與民共也虞之非正也

魯微

邑虞典禽獸之官言規固而築之又置官司以守之是不與民同利也

大無麥禾

大者有顧之辭也於無禾及無麥也

一災不書於冬無禾

而後顧及無麥故言天明不收甚

臧孫辰告糴于齊

國無三年之畜勅六曰國非其國也一年不升告糴

諸侯告請也糴糴也不正故舉臧孫辰以為私

行也國無九年之畜曰不足無六年之畜曰急

無三年之畜曰國非其國也諸侯無粟諸侯相

歸粟正也臧孫辰告糴于齊告然後與之言內

外交監本  
作我交

之無外交也。古者稅什一。豐年補敗。不外求而  
上下皆足也。雖累凶年。民弗病也。一年不艾。而  
百姓饑。君子非之。不言如為內諱也。以為私行者為內諱

政。不稱使。使若私行也。敗。謂凶年。艾。穫也。

二十有九年。春。新延廩。

延廩者。法廩也。其言新。有故也。有故。則何為書也。古之君人者。必時視民之所勤。民勤於力。則功築罕。呼豈民勤於財。則貢賦少。民勤於食。則百事廢矣。冬。築微。春。新延廩。以其用民力為已悉矣。

周禮。天子十二閑。馬六種。邦國制六閑。馬四種。每廩一閑。言法廩者。六閑之舊制也。

夏。鄭人侵許。

秋。有蜚。扶味

一有一亡曰有。

冬。十有二月。紀叔姬卒。

城諸及防。

可城也。以大及小也。

冬。可用城。不妨農役耳。不謂作城無譏。

三十年。春。王正月。

夏。師次于成。

右無師字

次止也。有畏也。欲救鄆而不能也。不言公。恥不能救鄆也。

秋七月齊人降鄆。

降猶下也。鄆紀之遺邑也。

八月癸亥葬紀叔姬。

不日卒而日葬。閔紀之亡也。

九月庚午朔日有食之。鼓用牲于社。

冬公及齊侯遇于魯濟。

及者內為志焉。爾遇者志相得也。

齊人伐山戎。

齊人者齊侯也。其曰人何也。愛齊侯乎山戎也。

其愛之何也。桓內無因國。外無從諸侯。而越千

里之險。北伐山戎。危之也。則非之乎。善之也。何

善乎爾。燕周之分子也。貢職不至。山戎為之伐

矣。

愛齊侯乎山戎者。不以齊侯敵乎山戎。故稱人。因國。因緣山戎左右之國。為內間者。燕召

公之後。成王所封。分子。謂周之別子孫也。山戎為之伐矣者。言由山戎為害。伐擊燕。使之隔絕

於周室也。為之如字。

三十有一年春築臺于郎。

夏四月薛伯卒

築臺于薛

六月齊侯來獻戎捷

齊侯來獻捷者內齊侯也不言使內與同不言

使也獻戎捷軍得曰捷戎菽也

捷獲也內與同不言使者齊桓

內救中國外攘夷狄親倚之情不以齊為異國故不稱使若同一國也菽豆也

秋築臺于秦

不正罷民三時虞山林藪澤之利且財盡則怨

力盡則懟直對君子危之故謹而志之也或曰倚諸

桓也桓外無諸侯之變內無國事越千里之險

北伐山戎為燕辟地魯外無諸侯之變內無國

事一年罷民三時虞山林藪澤之利惡內也

譏公

依倚齊桓而與桓行異

冬不雨

三十有二年春城小穀

夏宋公齊侯遇于梁丘

遇者志相得也梁丘在曹邾之間去齊八百里

非不能從諸侯而往也辭所遇遇所不遇大齊

從才用反又如字

桓也。辭所遇。謂八百里諸侯。必有願從者。而不從。遇所不遇。謂遠遇宋公也。

秋七月癸巳公子牙卒。

八月癸亥公薨于路寢。

路寢正寢也。寢疾居正寢正也。男子不絕于婦

人之手以齊終也。齊者齋。潔之名。

冬十月乙未子般卒。

子卒日正也不日故也。有所見則日。有所見謂閔不書即

位。是見繼弑者矣。故慶父弑子般。子般可以日卒。不待不日而顯也。

公子慶父如齊。

此奔也。其曰如何也。諱莫如深。深則隱。苟有所

見莫如深也。深謂君弑賊奔。隱痛之也。諱莫如

子般日卒。慶父如齊。有所見謂閔公不書即位。見子般之弑。慶父出奔。

狄伐邢。

皇明天啓元年春正月烏程閔齊伋遇五父裁注

齊音齋一云如字一本或作齋乙左作巳

春秋左傳卷之六 閔公 齊人救邢 善救邢也 夏六月辛酉葬我君莊公

春秋穀梁傳 閔公 齊人救邢 善救邢也 夏六月辛酉葬我君莊公

春秋穀梁傳

閔公 齊人救邢 善救邢也 夏六月辛酉葬我君莊公

閔公

齊人救邢 善救邢也 夏六月辛酉葬我君莊公

元年春王正月

繼弒君不言即位正也親之非父也尊之非君

也繼之如君父也者受國焉爾親之非父蓋般為閔兄尊之非

君謂般未踰年

齊人救邢

善救邢也

夏六月辛酉葬我君莊公

莊公葬而後舉諡諡所以成德也於卒事乎加之矣

洛一作路  
左作落

秋八月公及齊侯盟于洛姑

盟納季子也

季子來歸

其曰季子貴之也其曰來歸喜之也

大夫例稱名氏

冬齊仲孫來

其曰齊仲孫外之也其不目而曰仲孫疏之也

其言齊以累桓也

齊仲孫慶父也魯絕之故特繫之齊不目謂不言公子慶

父累桓者齊桓容赦有罪故繫慶父於齊是惡之也

二年春王正月齊人遷陽

夏五月乙酉吉禘于莊公

吉禘者不吉者也喪事未畢而舉吉祭故非之

也

三年喪畢致新主於廟因是大祭謂之禘莊公喪制未闋特別立廟廟成而吉祭之

秋八月辛丑公薨

不地故也其不書葬不以討母葬子也

凡君弑賊討則

書葬哀姜實被討而不書葬者不以討母葬子也

九月夫人姜氏孫于邾

孫之爲言猶孫也諱奔也

公子慶父出奔莒

其日出絕之也慶父不復見矣

冬齊高子來盟

其日來喜之也其日高子貴之也盟立僖公也

不言使何也不以齊侯使高子也

齊侯不討慶父使魯重羅

其禍。今若高子自來盟。非齊侯所得使也。猶屈完不稱使也。江熙曰。桓公遣高僖立僖公以存魯。魯人德之。不名其使以貴之。貴其使則其主重矣。

十有二月狄入衛

鄭棄其師

惡其長也兼不反其衆則是棄其師也

長謂高克也。高

克好利。不顧其君。文公惡而遠之。不能使克將兵。禦狄于竟。久而不召。衆將離散也。

皇明天啓元年春正月烏程閔齊伋遇五父裁注



春秋穀梁傳

僖公

元年春王正月

繼弑君不言即位正也

齊師宋師曹師次于聶北救邢

救不言次言次非救也非救而曰救何也遂齊侯之意也是齊侯與齊侯也何用見其是齊侯也曹無師曹師者曹伯也其不言曹伯何也以其不言齊侯不可言曹伯也其不言齊侯何也

曹師左作曹伯

以其不足乎揚不言齊侯也。遂齊侯之意。錄其本意也。是齊侯與者。怪其稱師也。小國君將稱君。卿將稱人。不得稱師。言師。則是曹伯也。曹君不可在師下。故知是齊侯。不足乎揚者。救不及事。不足稱揚矣。

夷公作陳

夏四月。邢遷于夷儀。

遷者猶得其國家以往者也。其地邢復見也。

齊師宋師曹師城邢。

是向之師也。使之如改事然。美齊侯之功也。

向本又作卿

言遂。重列三國之師。若更別來城。不因前事。故云改事然。

秋七月。戊辰。夫人姜氏薨于夷。齊人以歸。

夫人薨不地。地故也。不言以喪歸。非以喪歸也。

加喪焉。諱以夫人歸也。其以歸薨之也。

齊人實以夫人

歸。殺之于夷。諱故使若自行至夷。遇疾而薨。然後齊人以喪歸也。加喪焉。謂歸在薨前。而今在下。蓋諱齊人以我夫人殺之。故加喪文於上也。經不言以喪歸者。以本非以喪歸也。傳例曰。以者不以者也。微旨見矣。

楚人伐鄭。

八月。公會齊侯宋公鄭伯曹伯邾人于榿。

九月。公敗邾師于偃。

不日。疑戰也。疑戰而曰敗。勝內也。

聖勅貞反一本作打公作打偃公作纓本又作堰

麗左作麗  
公作掣擊  
女居反又  
女加反

冬十月壬午公子友帥師敗莒師于麗獲莒挈

莒無大夫其曰莒挈何也以吾獲之目之也內

不言獲此其言獲何也惡公子之給給者奈何

公子友謂莒挈曰吾二人不相說士卒何罪屏

左右而相搏公子友處下左右曰孟勞孟勞者

魯之寶刀也公子友以殺之然則何以惡乎給

也曰棄師之道也傳例曰獲者不與之辭主善以內故內不言獲也給欺給

十有二月丁巳夫人氏之喪至自齊

其不言姜以其殺二子貶之也或曰為齊桓諱

殺同姓也

二年春王正月城楚丘

楚丘者何衛邑也國而曰城此邑也其曰城何

也封衛也則其不言城衛何也衛未遷也其不

言衛之遷焉何也不與齊侯專封也其言城之

者專辭也故非天子不得專封諸侯諸侯不得

專封諸侯雖通其仁以義而不與也故曰仁不

勝道閔二年狄入衛遂滅之存衛是桓之仁故通令城楚丘義不可以專封故不言遷衛

夏五月辛巳葬我小君哀姜

夏戶雅反  
左作下

虞師晉師滅夏陽

非國而曰滅重夏陽也虞無師其曰師何也以其先晉不可以不言師也其先晉何也為主乎滅夏陽也夏陽者虞虢之塞邑也滅夏陽而虞虢舉矣虞之為主乎滅夏陽何也晉獻公欲伐虢荀息曰君何不以屈產之乘垂棘之璧而借道乎虞也公曰此晉國之寶也如受吾幣而不借吾道則如之何荀息曰此小國之所以事大國也彼不借吾道必不敢受吾幣如受吾幣而

屈其勿反  
又君勿反

彊其良反  
又其丈反

料力彫反  
又如字

借吾道則是我取之中府而藏之外府取之中府而置之外府也公曰宮之奇存焉必不使受之也荀息曰宮之奇之為人也達心而懦又少長於君達心則其言略懦則不能彊諫少長於君則君輕之且夫玩好在耳目之前而患在一國之後此中知以上乃能慮之臣料虞君中知以下也公遂借道而伐虢宮之奇諫曰晉國之使者其辭卑而幣重必不便於虞虞公弗聽遂受其幣而借之道宮之奇諫曰語曰唇亡則齒

寒其斯之謂與。挈其妻子以奔曹。獻公亡號五年而後舉虞。荀息牽馬操璧而前曰：璧則猶是也，而馬齒加長矣。此小國之此，謂璧馬之屬。達心言略者，明達之人。言則舉綱領要，不言提其耳。則愚者不悟。

公貫下有澤字

秋九月，齊侯、宋公、江人、黃人盟于貫。

貫之盟不期而至者，江人、黃人也。江人、黃人者，

遠國之辭也。中國稱齊、宋，遠國稱江、黃，以為諸

侯皆來至也。

君子成人之美，故褒益以為偏至之辭。

冬十月，不雨。

勤如字，摩氏音覲。

不雨者，勤雨也。

言不雨是欲得雨之心勤。

楚人侵鄭。

三年春，王正月，不雨。

不雨者，勤雨也。

夏四月，不雨。

一時言不雨者，閔雨也。閔雨者，有志乎民者也。

文二年自十有二月不雨至于秋七月。傳歷時而言不雨，文不憂雨也。此憂雨，故時時別言之。

徐人取舒。

六月，雨。

摺音進又音薦

莅音利又音類左作蒞二傳無季字不言及不言其人見魯舉國而托乎齊猶一家也無披此之分

兩云者喜雨也喜雨者有志乎民者也

秋齊侯宋公江人黃人會于陽穀

陽穀之會桓公委端摺笏而朝諸侯諸侯皆諭

乎桓公之志委委貌之冠。端玄端之服。摺插也。笏以記事者。此所謂衣裳之會

冬公子季友如齊莅盟

莅者位也其不日前定也不言及者以國與之

也不言其人亦以國與之也內之前定之盟謂之莅。外之前定之

盟謂之來。位也者。盟誓之言素定。今但往其位而盟也。此傳是內外之通例。不據此一文而已。不言及者以國與之。謂若外國之來盟。及魯人往盟。經直舉外來為文。不言及者欲見以國與

之也。故舉國為主。即宣七年。衛侯使孫良夫來盟。此公子季友如齊莅盟是也。不言其人亦以國與之。謂不言來盟之類。經雖言及而不書魯之主名者。亦見舉國與之。即成三年。及荀庚盟是也。

楚人伐鄭

四年春王正月公會齊侯宋公陳侯衛侯鄭伯許

男曹伯侵蔡蔡潰

潰之為言上下不相得也侵淺事也侵蔡而蔡

潰以桓公為知所侵也不土其地不分其民明

正也

遂伐楚次于陘刑

遂繼事也次止也

夏許男新臣卒

諸侯死於國不地死於外地死於師何為不地

內桓師也齊桓威德洽著諸侯安之雖卒於外與其在國同

楚屈完來盟于師盟于召陵

楚無大夫其曰屈完何也以其來會桓成之為

大夫也其不言使權在屈完也則是正乎曰非

正也以其來會諸侯重之也來者何內桓師也

于師前定也于召陵得志乎桓公也得志者不

得志也以桓公得志為僅矣屈完曰大國之以

兵向楚何也桓公曰昭王南征不反子菁茅之貢

不至故周室不祭屈完曰菁茅之貢不至則諾

昭王南征不反我將問諸江齊桓威陵江漢楚人大懼未能量敵

遣屈完如師完權事之宜以義却齊遂得與盟

以安竟內功皆在完故不言使也非正也者臣

無自專之道也屈完來盟桓公退于召陵是屈

完得其本志屈完得志則桓公不得志矣周昭  
王親征荆蠻反涉漢漢濱之人以膠膠船船壞  
昭王溺焉菁茅香草所以縮酒楚之職貢孔安  
國云菁以為  
菹茅以縮酒

袁左作轅

唆昌者反  
又昌氏反

齊人執陳袁濤塗

齊人者齊侯也。其人之何也。於是唆然外齊侯

也不正其踰國而執也。唆然寬大之意。疏外齊侯也。

秋及江人黃人伐陳。

不言其人及之者何。內師也。文承齊人執濤塗之下。即云及江人

黃人伐陳。恐非魯及。故云內師。

八月公至自伐楚。

有二事偶。則以後事致後事小。則以先事致其

以伐楚致大伐楚也。

穆公作繆

葬許穆公

茲公作慈  
下同

冬十有二月公孫茲帥師會齊人宋人衛人鄭人

許人曹人侵陳。

五年春晉侯殺其世子申生。

目晉侯斥殺惡晉侯也。斥指斥也。

杞伯姬來朝其子。

婦人既嫁不踰竟。踰竟非正也。諸侯相見曰朝。

伯姬為志乎朝其子也。伯姬為志乎朝其子則

是杞伯失夫之道矣。諸侯相見曰朝。以待人父



之道待人之子非正也故曰杞伯姬來朝其子

參譏也

參譏謂伯姬杞伯魯侯

夏公孫茲如牟

公及齊侯宋公陳侯衛侯鄭伯許男曹伯會王世

戴左作止子于首戴

及以會尊之也何尊焉王世子云者唯王之貳

也云可以重之存焉尊之也何重焉天子世子

世天下也

秋八月諸侯盟于首戴

無中事而復舉諸侯何也尊王世子而不敢與

盟也尊則其不敢與盟何也盟者不相信也故

謹信也不敢以所不信而加之尊者桓諸侯也

不能朝天子是不臣也王世子子也塊然受諸

侯之尊已而立乎其位是不子也桓不臣王世

子不子則其所善焉何也是則變之正也天子

微諸侯不享覲桓控苦大國扶小國統諸侯不能

以朝天子亦不敢致天王尊王世子于首戴乃

所以尊天王之命也世子含王命會齊桓亦所

塊對反又苦惟反

以尊天王之命也。世子受之可乎？是亦變之正也。天子微，諸侯不享，覲世子受諸侯之尊已而天王尊矣。世子受之可也。鄭伯逃歸不盟。

以其去諸侯故逃之也。傳例曰：逃義曰逃。是知實非逃矣。

楚人滅弦，弦子奔黃。

弦國也，其不日，微國也。

九月戊申朔，日有食之。

冬，晉人執虞公。

執不言所於地，紆縕於晉也。其曰公何也？猶曰其

下執之之辭也。其猶下執之之辭何也？晉命行

乎虞民矣。虞虢之相救，非相為賜也。今日亡虢

而明日亡虞矣。縕於晉，謂時虞已包裹屬於晉。故雖在虞執而不書其處也。虞

服于晉，從晉命而執其君。虞同于晉。是以謂之晉人。臣民執其君，故稱公。

六年春，王正月。

夏，公會齊侯、宋公、陳侯、衛侯、曹伯，伐鄭，圍新城。

伐國不言圍邑，此其言圍何也？病鄭也。著鄭伯

之罪也。

秋楚人圍許諸侯遂救許

善救許也

冬公至自伐鄭

其不以救許致何也大伐鄭也

七年春齊人伐鄭

夏小邾子來朝

鄭殺其大夫申侯

稱國以殺大夫殺無罪也

秋七月公會齊侯宋公陳世子款鄭世子華盟于

公作小邾  
婁子

寧左公作  
甯寧如字

又音甯毋  
音無又茂  
后反

班公作般

寧母

衣裳之會也

曹伯班卒

公子友如齊

冬葬曹昭公

八年春王正月公會王人齊侯宋公衛侯許男曹

伯陳世子款盟于洮

王人之先諸侯何也貴王命也朝服雖敝必加

於上弁冕雖舊必加於首周室雖衰必先諸侯

款下公有  
鄭世子華  
四字

兵車之會也

鄭伯乞盟

向一作鄉

向由若反

又音酌

韻會灼水

激聲鄭伯

不自來而

使人乞盟

激而脅之

知其必許

也

以向之逃歸乞之也。乞者重辭也。重是盟也。乞者處其所而請與也。蓋灼之也。傳曰。人道貴讓也。是故以乞為重。重是盟者。悔前逃歸。故以重言也。言乞。知不自來矣。灼之。灼血以與之。

夏狄伐晉

秋七月禘于大廟。用致夫人。

用者不宜用者也。致者不宜致者也。言夫人必以其氏姓言夫人。而不以氏姓。非夫人也。立妾

之辭也。非正也。夫人之。我可以不夫人之乎。夫人卒葬之。我可以不卒葬之乎。一則以宗廟臨

之。而後貶焉。一則以外之弗夫人。而見正焉。

左氏

以夫人為哀姜。因禘祭而致之于廟。公羊以為僖公本娶楚女為嫡。齊女為媵。齊女先至。遂脅公。使立之為夫人。故因禘祭而見于廟。此傳以為僖公之母成風也。致之于廟。立之以為夫人也。夫人者。正嫡之稱。謂非崇妾之嘉號。以妾體君。則上下無別。雖尊其母。實卑其父。故曰非正也。夫人卒葬之。見文四年五年。臣無貶君之義。故於太廟。去夫人氏姓。以明君之非正。所謂以宗廟臨之也。外之弗夫人。謂秦人來歸僖公成風之襚。不言夫人也。

冬十有二月丁未天王崩

三左作正  
禦魚呂反  
本尔作御  
左作御說  
音悅

九年春王三月丁丑宋公禦說卒

夏公會宰周公齊侯宋子衛侯鄭伯許男曹伯于  
葵丘

天子之宰通于四海宋其稱子何也未葬之辭  
也禮柩在堂上孤無外事今背殯而出會以宋

子為無哀矣

周公蓋以冢宰而兼三公者三公論道之官無事於會盟冢宰掌建王之六典以佐王治邦國故曰通于四海解其與會盟之事也宋子宋襄公

秋七月乙酉伯姬卒

內女也未適人不卒此何以卒也許嫁笄而字

之死則以成人之喪治之

吉笄以象為之刻鏤其首以為飾

九月戊辰諸侯盟于葵丘

桓盟不日此何以日美之也為見天子之禁故  
備之也葵丘之盟陳牲而不殺讀書加于牲上

壹明天子之禁曰毋雍泉毋訖糴毋易樹子毋

以妾為妻毋使婦人與國事

壹猶專也訖止也

甲子晉侯詭諸卒

子公作戊詭左作僇

殺公作弒

冬晉里克殺其君之子奚齊

其君之子云者國人不子也國人不子何也不

正其殺世子申生而立之也

十年春王正月公如齊

狄滅溫溫子奔衛

晉里克弑其君卓及其大夫荀息

以尊及卑也荀息閑也

夏齊侯許男伐北戎

晉殺其大夫里克

稱國以殺罪累上也里克弑二君與一大夫其

以累上之辭言之何也其殺之不以其罪也其

殺之不以其罪奈何里克所為弑者為重耳也

夷吾曰是又將殺我乎故殺之不以其罪也其

為重耳弑奈何晉獻公伐虢得麗姬獻公私之

有二子長曰奚齊稚曰卓子麗姬欲為亂故謂

君曰吾夜者夢夫人趨而來曰吾苦畏胡不使

大夫將衛士而衛冢乎公曰孰可使曰臣莫尊

於世子則世子可故君謂世子曰麗姬夢夫人

趨而來曰吾苦畏女其將衛士而往衛冢乎世

子曰敬諾築宮宮成麗姬又曰吾夜者夢夫人

卓下公有子字閑謂防閑也

若枯路反云如字

趨而來曰吾苦饑世子之宮已成則何爲不使  
祠也故獻公謂世子曰其祠世子祠已祠致福  
於君君田而不在麗姬以醢爲酒藥脯以毒獻  
公田來麗姬曰世子已祠故致福於君君將食  
麗姬跪曰食自外來者不可不試也覆酒於地  
而地<sup>扶粉</sup>實以脯與犬犬死麗姬下堂而啼呼曰天  
乎天乎國子之國也子何遲於爲君君喟然歎  
曰吾與女未有過切是何與我之深也使人謂  
世子曰爾其圖之世子之傅里克謂世子曰入

自明入自明則可以生不入自明則不可以生  
世子曰吾君已老矣已昏矣若此而入自明明  
則麗姬必死麗姬死則吾君不安所以使吾君  
不安者吾不若自死吾寧自殺以安吾君以重  
耳爲寄矣刎脰而死故里克所爲弑者爲重耳  
也夷吾曰是又將殺我也  
賁沸起也過切過差  
切急以重耳爲寄者  
慮麗姬又譖重耳故  
以託里克使保全之

秋七月

冬大雨雪

雪公作電

春秋左傳

僖公

浦惠

十有一年。晉殺其大夫平鄭父。

稱國以殺罪累上也

夏公及夫人姜氏會齊侯于陽穀。

秋八月大雩。

雩月正也雩得雨曰雩不得雨曰旱

冬楚人伐黃。

十有二年春王正月庚午日有食之。

夏楚人滅黃。

貫之盟管仲曰江黃遠齊而近楚楚為利之國

也若伐而不能救則無以宗諸侯矣桓公不聽遂與之盟管仲死楚伐江滅黃桓公不能救故君子閔之也

秋七月。

冬十有二月丁丑陳侯杵臼卒。

十有三年春秋侵衛。

夏四月葬陳宣公。

公會齊侯宋公陳侯衛侯鄭伯許男曹伯于鹹。

兵車之會也

杵公作處



秋九月大雩

冬公子友如齊

十有四年春諸侯城緣陵

其曰諸侯散辭也聚而曰散何也諸侯城有散

辭也桓德衰矣直曰諸侯無小大之序非伯者所制故曰散辭

夏六月季姬及繒子遇于防使繒子來朝

遇者同謀也來朝者來請已也朝不言使言使

非正也以病繒子也使來朝請已為妻

秋八月辛卯沙鹿崩

林之王屬於山為鹿沙山名也無崩道而崩故志之

也其日重其變也鹿山足也

狄侵鄭

冬蔡侯肸卒

諸侯時卒惡之也

十有五年春王正月公如齊

楚人伐徐

三月公會齊侯宋公陳侯衛侯鄭伯許男曹伯盟

于牡丘

兵車之會也

遂次于匡

遂繼事也次止也有畏也

公孫敖帥師及諸侯之大夫救徐

善救徐也

夏五月日有食之

秋七月齊師曹師伐厲

八月螽<sup>終</sup>

冬螽蟲災也甚則月不甚則時

九月公至自會

季姬歸于繒

巳卯晦震夷伯之廟

晦冥也<sup>古定</sup>震雷也夷伯魯大夫也因此以見天子

至于士皆有廟天子七廟諸侯五大夫三士二

故德厚者流光德薄者流卑是以貴始德之本

也始封必為祖祖謂廟不毀者若契為殷祖棄為周祖

冬宋人伐曹

楚人敗徐于婁林

夷狄相敗志也。起禍亂之原。謹兵車之始。

十有一月壬戌。晉侯及秦伯戰于韓。獲晉侯。

韓之戰。晉侯失民矣。以其民未敗而君獲也。

十有六年春。王正月。戊申朔。隕石于宋五。

先隕而後石何也。隕而後石也。于宋四竟之內。

曰宋後數散辭也耳。治也。隕而後石者。既隕後。乃知是石也。石散在

四竟之內。故後言其數。以散辭言之。鵲則聚在宋都之上。故先言其數。以聚辭言之。隕石先以

耳聞。故先言隕。鵲退先以目見。故先言數。是各以聞見後先為次。

是月六鵲退飛過宋都。

鵲五歷反。左公作鵲。

是月者。決不日而月也。六鵲退飛過宋都。先數

聚辭也。目治也。子曰。石無知之。物鵲微有知之。

物石無知。故日之。鵲微有知之。物故月之。君子

之於物。無所苟而已。石鵲且猶盡其辭。而況於

人乎。故五石六鵲之辭不設。則王道不亢矣。民

所聚曰都。決不日而月者。欲著石日鵲月。故言是月。若不言是月。則嫌與戊申同矣。

石無知而隕。必天使之然。故詳而日之。鵲或時自欲退飛耳。是以略而月之。不遺微細。故王道

可舉矣。

三月壬申。公子季友卒。

大夫日卒正也稱公弟叔仲賢也大夫不言公  
子公孫疏之也傳因季友之賢發起其例

夏四月丙申繒季姬卒

秋七月甲子公孫茲卒

大夫日卒正也

冬十有二月公會齊侯宋公陳侯衛侯鄭伯許男

邢侯曹伯于淮

兵車之會也

十有七年春齊人徐人伐英氏

夏滅項論

孰滅之桓公也何以不言桓公也為賢者諱也  
項國也不可滅而滅之乎桓公知項之可滅也  
而不知已之不可以滅也既滅人之國矣何賢  
乎君子惡惡疾其始善善樂其終桓公嘗有存  
亡繼絕之功故君子為之諱也疾其始疾其初為惡之事不終

身疾之樂其終謂有善事則終身善之矣

秋夫人姜氏會齊侯于卞

九月公至自會

惡惡並如字又云上惡鳥路反

冬十有二月乙亥齊侯小白卒

此不正其日之何也其不正前見矣其不正之

前見何也以不正入虛國故稱嫌焉爾前見謂莊九年

追言始入國之時書齊小白入于齊入無人之國也

齊小白入于齊貶不稱公子也虛國謂齊無人傳例日以國氏者嫌也

十有八年春王正月宋公曹伯衛人邾人伐齊

非伐喪也

夏師救齊

善救齊也

五月戊寅宋師及齊師戰于龐齊師敗績

龐魚犇反又音言

戰不言伐客不言及言及惡宋也

春秋之例戰伐不並舉此

上有伐文今又言戰是違常例又伐人者為客受伐者為主此言及齊師亦違常例故傳釋之以為惡宋

狄救齊

善救齊也

秋八月丁亥葬齊桓公

冬邢人狄人伐衛

狄其稱人何也善累而後進之伐衛所以救齊

也功近而德遠矣累積也伐衛功近耳夷狄而憂中國其德遠矣

十有九年春王三月宋人執滕子嬰齊

夏六月宋公曹人邾人盟于曹南繒子會盟于邾

巴酉邾人執繒子用之

微國之君因邾以求與之盟人因已以求與之

盟已迎而執之惡之故謹而日之也用之者即

其鼻以屺社也與廁豫已。屺者釁也。取鼻血以釁祭社器。

秋宋人圍曹

衛人伐邢

冬會陳人蔡人楚人鄭人盟于齊

公作公會

梁亡

自亡也。湏於酒淫於色。心昏耳目塞。上無正長

之治。大臣背叛。民為寇盜。梁亡。自亡也。如加力

役焉。湏不足道也。梁亡。鄭棄其師。我無加損焉。

正名而已矣。梁亡。出惡正也。鄭棄其師。惡其長

也。如加力役焉。湏不足道者。如使伐之而滅亡。則淫湏不足記也。使其自亡。然後其惡明矣。

仲尼修春秋。亦有改舊義以見褒貶者。亦有因史成文以示善惡者。其梁以自滅為文。鄭棄其

師之文。是因史之文也。故傳云。我無加損焉。正名而已矣。惡正之正。謂政教

二十年春新作南門

作為也。有加其度也。言新有故也。非作也。南門者。法門也。非作也者。責其改舊制也。南面而治。法令之所出入。故曰法門。

夏郟子來朝。

五月乙巳。西宮災。

謂之新宮。則近為禰宮。以諡言之。則如疏之。然

以是為閔宮也。

禰宮言新。疏祖言諡。在親疏之間。故知是閔宮。

鄭人入滑。

秋齊人狄人盟于邢。

邢為主焉。爾邢小。其為主何也。其為主乎救齊。

十八年。邢人狄人伐衛以救齊。

冬楚人伐隨。

隨國也。

二十有一年。春秋侵衛。

宋人齊人楚人盟于鹿上。

夏大旱。

旱時正也。

旱必歷時。非一月之事。故書時為正。

秋宋公楚子陳侯蔡侯鄭伯許男曹伯會于雩。執

宋公以伐宋。

凡遠近之近上聲附近之近去聲

雩左作孟公作霍

以重辭也。國之所重。故曰重辭。

冬公伐邾。

楚人使宜申來獻捷。

捷軍得也。其不曰宋捷何也。不與楚捷於宋也。

十有二月癸丑公會諸侯盟于薄。釋宋公。

會者外為主焉爾。外釋不志。此其志何也。以公

之與之盟目之也。不言楚。不與楚專釋也。公與諸侯

盟而釋宋公。公有功焉。故目言之。

二十有二年春公伐邾取須句。

白其俱反。公作胸。

夏宋公衛侯許男滕子伐鄭。

秋八月丁未及齊人戰于升陘。

內諱敗舉其可道者也不言其人。以吾敗也不

言及之者為內諱也。其人邾之主名。及之者魯之主名也。

冬十有一月己巳朔宋公及楚人戰于泓。宋師敗

績。

日事遇朔曰朔。春秋三十有四戰未有以尊敗

乎卑。以師敗乎人者也。以尊敗乎卑。以師敗乎

人則驕其敵。襄公以師敗乎人而不驕其敵何



子反左作  
子魚  
推他回反  
又如字

也責之也。泓之戰，以為復雩之恥也。雩之恥，宋襄公有以自取之。伐齊之喪，執滕子，圍曹為雩之會。不顧其力之不足，而致楚成王。成王怒而執之。故曰：禮人而不答，則反其敬；愛人而不親，則反其仁；治人而不治，則反其知；過而不改，又之。是謂之過。襄公之謂也。古者被甲嬰冑，非以與國也。則以征無道也。豈曰以報其恥哉？宋公與楚人戰于泓水之上。司馬子反曰：楚衆我少，鼓險而擊之，勝無幸焉。襄公曰：君子不推人危，

攻如字又  
音貢守如  
字又音狩

不攻人厄，須其出，旣出，旌亂於上，陳亂於下。子反曰：楚衆我少，擊之，勝無幸焉。襄公曰：不鼓不成列，須其成列而後擊之，則衆敗而身傷焉。七月而死，倍則攻，敵則戰，少則守。人之所以為人者，言也。人而不能言，何以為人；言之所以為言者，信也。言而不信，何以為言；信之所以為信者，道也。信而不道，何以為道。道之貴者，時。其行勢也。無幸焉。言若要而擊之，必可破。非僥倖也。須其出，須其出險也。列，陳也。道有時，事有勢。何貴於道，貴合於時。何貴於時，貴順於勢。

閔左公作  
緡

二十有三年春齊侯伐宋圍閔

伐國不言圍邑此其言圍何也不正其以惡報

惡也

十八年宋伐齊之喪今齊乘勝而報是以惡報惡

茲公作慈

夏五月庚寅宋公茲父卒

茲父之不葬何也失民也其失民何也以其不

教民戰則是棄其師也為人君而棄其師其民

孰以為君哉

秋楚人伐陳

冬十有一月杞子卒

二十有四年春王正月

夏狄伐鄭

秋七月

冬天王出居于鄭

天子無出出失天下也居者居其所也雖失天

下莫敢有也

雖實出奔而王者無外王之所居則成王畿鄭不敢有之以為國

晉侯夷吾卒

二十有五年春王正月丙午衛侯燬滅邢

燬之名何也不正其伐本而滅同姓也

夏四月癸酉衛侯燬卒

宋蕩伯姬來逆婦

婦人既嫁不踰竟宋蕩伯姬來逆婦非正也其

曰婦何也緣姑言之之辭也

宋殺其大夫

其不稱名姓以其在祖之位尊之也

孔子之祖孔父累於

宋殤公而死今骨肉在位而見殺故尊之隱而不忍稱名氏

秋楚人圍陳納頓子于頓

納者內弗受也圍一事也納一事也而遂言之

蓋納頓子者陳也

圍陳使納頓子

葬衛文公

冬十有二月癸亥公會衛子莒慶盟于洮

莒無大夫其曰莒慶何也以公之會目之也

速公作邀

二十有六年春王正月己未公會莒子衛甯速盟

于向

舒亮

公不會大夫其曰甯速何也以其隨莒子可以

言會也

齊人侵我西鄙公追齊師至嚮弗及

嚮左作鄗戶圭反弗左作不

春秋左傳

僖公

人微者也。侵淺事也。公之追之，非正也。至，騫急辭也。弗及者，弗與也。可以及而不敢及也。其侵也曰人，其追也曰師。以公之弗及大之也，弗及內辭也。至，騫急辭。明不至，騫也。弗與，弗與戰也。內辭者，若曰：我自不及耳。非齊不可及。夏，齊人伐我北鄙。衛人伐齊。公子遂如楚，乞師。公會齊于首。乞，重辭也。何重焉？重人之死也。非所乞也。師出不必反戰，不必勝，故重之也。

夔公作隗

秋，楚人滅夔，以夔子歸。

夔國也。不日，微國也。以歸，猶愈乎執也。

冬，楚人伐宋，圍閔。

伐國不言圍邑，此其言圍何也？以吾用其師目

其事也。非道用師也。

楚人出師，為魯伐齊，而中道以伐宋，故伐圍兼書。所

以責楚

公以楚師伐齊，取穀。

以者，不以者也。民者，君之本也。使民以其死，非其正也。

公至自伐齊。

惡事不致。此其致之何也。危之也。

以蠻夷之師。伐鄰近大國。

招禍深怨。危亡之道。

二十有七年。春。杞子來朝。

夏六月。庚寅。齊侯昭卒。

秋八月乙未。葬齊孝公。

乙巳。公子遂帥師入杞。

冬。楚人陳侯蔡侯鄭伯許男圍宋。

楚人者。楚子也。其曰人何也。人。楚子所以人諸

侯也。其人諸侯何也。不正其信。夷狄而伐中國

也。

十有二月甲戌。公會諸侯盟于宋。

二十有八年。春。晉侯侵曹。晉侯伐衛。

再稱晉侯。忌也。

曹衛並有宿怨於晉。君子不念舊惡。故再稱晉侯以刺之。

公子買戍衛。不卒戍。刺之。

先名後刺。殺有罪也。公子啓曰。不卒戍者。可以

卒也。可以卒而不卒。譏在公子也。刺之可也。

內諱。

殺大夫謂之刺。蓋取周禮三刺之法。公子啓魯大夫。

楚人救衛。

三月丙午，晉侯入曹，執曹伯，畀宋人。

入者，內弗受也。日入，惡入者也。以晉侯而斥執

曹伯，惡晉侯也。畀，與也。其曰人何也？不以晉侯

畀宋公也。

畀者，上與下之辭。故不以侯畀公。

夏四月己巳，晉侯、齊師、宋師、秦師及楚人戰于城

濮。楚師敗績，楚殺其大夫得臣。衛侯出奔楚。

五月癸丑，公會晉侯、齊侯、宋公、蔡侯、鄭伯、衛子、莒

子盟于踐土。

諱會天王也。

陳侯如會。

如會，外乎會也。於會受命也。

於會受命。故書如會。

公朝于王所。

朝不言所言所者，非其所也。

非京師。

六月，衛侯鄭自楚復歸于衛。

自楚，楚有奉焉爾。復者，復中國也。歸者，歸其所

也。鄭之名，失國也。

中國猶國中也。

衛元咺出奔晉。

陳侯款卒。

秋杞伯姬來。

公子遂如齊。

冬公會晉侯宋公蔡侯鄭伯陳子莒子邾子秦人

于溫。

諱會天王也。

天王守于河陽。

全天王之行也。為若將守而遇諸侯之朝也。為

天王諱也。水北為陽。山南為陽。溫。河陽也。

左公晉侯  
下有齊侯  
二字

守左公作  
狩

行如字或  
下孟反

壬申公朝于王所。

朝于廟禮也。于外非禮也。獨公朝與。諸侯盡朝

也。其日以其再致天子。故謹而日之。主善以內

目惡以外。言曰公朝逆辭也。而尊天子。會于溫

言小諸侯。溫河北地。以河陽言之。大天子也。日

繫於月月繫於時。壬申公朝于王所。其不月失

其所繫也。以為晉文公之行事為已慎矣。顯主善

謂公朝于王所。目惡以外。言再致天子也。若公

朝于廟。則當言公如京師。而今言公朝。是逆常

之辭。雖逆常而曰公朝王所。是尊天子矣。故主

子。故以廣大言之也。眞。眞倒也。以臣召君。眞倒上下。日不繫於月。猶諸侯不宗於天子。

晉人執衛侯歸之于京師。

此入而執其不言入何也。不外王命於衛也。歸

之于京師。緩辭也。斷在京師也。

入者自外來也。伯者以王命討

衛。衛王之上。故曰不外王命也。辭間容之。故曰緩

衛元咺自晉復歸于衛。

自晉晉有奉焉爾復者復中國也。歸者歸其所

也。

諸侯遂圍許。

遂繼事也。

曹伯襄復歸于曹。

復者復中國也。天子免之。因與之會。其曰復通

王命也。

遂會諸侯圍許。

遂繼事也。

二十有九年春介葛盧來。

介國也。葛盧。微國之君。未爵者也。其日來卑也。

公至自圍許。



左無公字

翟公作狄

夏六月公會王人晉人宋人齊人陳人蔡人秦人

盟于翟泉

秋大雨雹

冬介葛盧來

三十年春王正月

夏狄侵齊

秋衛殺其大夫元咺

稱國以殺罪累上也以是為訟君也衛侯在外

其以累上之辭言之何也待其殺而後入也

元咺

訟君之罪于伯者君忌之使人殺之而後入也  
衛侯不思致訟之愆過而不改而又忌怨上下  
皆失故曰  
罪累上

及公子瑕

公子瑕累也以尊及卑也

衛侯鄭歸于衛

晉人秦人圍鄭

介人侵蕭

冬天王使宰周公來聘

天子之宰通于四海

公子遂如京師遂如晉

以尊遂乎卑此言不敢叛京師也

三十有一年春取濟西田

公子遂如晉

夏四月四卜郊不從乃免牲猶三望

夏四月不時也四卜非禮也免牲者為之緇衣

熏裳有司玄端奉送至于南郊免牛亦然乃者

亡乎人之辭也猶者可以已之辭也

望望祭山川之名謂

海也岱也淮也郊春事也四卜則入夏故為不時而非禮全曰牲傷曰牛亡乎人若曰無賢人

也望郊之細也不郊無望可也

秋七月

冬杞伯姬來求婦

婦人既嫁不踰竟杞伯姬來求婦非正也

狄圍衛

十有二月衛遷於帝丘

三十有二年春王正月

夏四月巳丑鄭伯捷卒

衛人侵狄

二傳作

捷公作接

春秋衛人及狄盟

冬十有二月己卯晉侯重耳卒

三十有三年春王二月秦人入滑

滑國也

齊侯使國歸父來聘

公無師字

夏四月辛巳晉人及姜戎敗秦師于殽

不言戰而言敗何也狄秦也其狄之何也秦越千里之險入虛國進不能守退敗其師徒亂人子女之教無男女之別秦之為狄自殺之戰始

陰本作崙  
音吟一音  
欽

也秦伯將襲鄭百里子與蹇叔子諫曰千里而

襲人未有不亡者也秦伯曰子之冢木已拱矣

何知師行百里子與蹇叔子送其子而戒之曰

女死必於殽之巖陰之下我將尸女於是師行

百里子與蹇叔子隨其子而哭之秦伯怒曰何

為哭吾師也二子曰非敢哭師也哭吾子也我

老矣彼不死則我死矣晉人與姜戎要而擊之

殽匹馬倚輪無反者晉人者晉子也其曰人何

也微之也何為微之不正其釋殯而主乎戰也

倚居其反  
或於綺反

入虛國。春入滑也。滑無備。故言虛國也。巖陰之下。其處險隘。尸汝者。收汝尸也。倚輪一隻之輪。

癸巳葬晉文公。

日葬危不得葬也。

狄侵齊。

公伐邾取訾樓。

秋公子遂帥師伐邾。

晉人敗狄于箕。

冬十月公如齊十有二月公至自齊。

乙巳公薨于小寢。

小寢非正也。

隕霜不殺草。

未可殺而殺舉重也可殺而不殺舉輕也。

舉重謂定

元年。隕霜殺菽也。輕謂草也。輕者不死。則重者可知。

李梅實。

實之為言猶實也。

實子也。

晉人陳人鄭人伐許。

皇明天啓元年春正月烏程閔齊伋遇五父裁注



皇極... 晉人... 實... 李... 未... 則... 乙...

春秋穀梁傳

文公

元年春王正月公即位

繼正即位正也

繼正謂繼正卒也。隱去即位以見讓。桓書即位示安忍。莊閔僖皆繼統。

二月癸亥日有食之

天王使叔服來會葬

葬曰會其志重天子之禮也

言會明非一人之辭

夏四月丁巳葬我君僖公

朔 公作癸亥

薨稱公舉上也。葬我君接上下也。僖公葬而後舉諡。諡所以成德也。於卒事乎加之矣。

天王使毛伯來錫公命。

禮有受命無來錫命。錫命非正也。

晉侯伐衛。

叔孫得臣如京師。

衛人伐晉。

秋公孫敖會晉侯于戚。

冬十月丁未楚世子商臣弑其君髡。  
髡左作顛

日髡之卒所以謹商臣之弑也。夷狄不言正不

正。中國君卒。正者例日。不正者不日。夷狄皆卒而不日。所以殊夷夏也。今書日。謹識商臣之大逆爾。不以明髡正不正。

公孫敖如齊。

二年春王二月甲子晉侯及秦師戰于彭衙。秦師敗績。

丁丑作僖公主。

作為也。為僖公主也。立主喪主於虞。吉主於練。作僖公主。譏其後也。作主壞廟有時日於練焉。

壞廟。壞廟之道，易檐可也，改塗可也。禮。平日而

三月乙巳，及晉處父盟。

不言公處父仇也。為公諱也。何以知其與公盟，以其日也。何以不言公之如晉，所恥也。出不書，反不致也。

夏六月，公孫敖會宋公、陳侯、鄭伯、晉士穀盟于垂

斂。

穀尸木反。本又作穀。九年同。歛如字。左作隴。

內大夫可以會外諸侯。

自十有二月不雨，至于秋七月。

歷時而言不雨，文不憂雨也。不憂雨者，無志乎

民也。

僖公憂民。歷一時。輒書不雨。今歷四時乃書。是不勤雨也。

八月丁卯，大事于大廟，躋僖公。

大事者何，大是事也。著祫嘗，祫祭者，毀廟之主。陳于大祖，未毀廟之主，皆升合祭于大祖。躋，升也。先親而後祖也。逆祀也。逆祀，則是無昭穆也。無昭穆，則是無祖也。無祖則無天也。故曰文無

天無天者是無天而行也。君子不以親親害尊

尊。此春秋之義也。禮合也。祭之大者。故云大是事也。嘗。秋祭也。著。禮嘗者。謂

以大事言之。著明是禮嘗之祭也。嘗連言者。禮必在秋。故連嘗言之。逆祀。舊云。僖公。閔公庶兄。

故文公升僖公主於閔公之上耳。僖公雖長。已為臣矣。閔公雖小。已為君矣。臣不可以先君。猶

子不可以先父。故以昭穆父祖為喻。范氏曰。親。謂僖祖。謂莊

冬。晉人。宋人。陳人。鄭人。伐秦。

公子遂如齊納幣。

三年春王正月。叔孫得臣會晉人。宋人。陳人。衛人。

鄭人。伐沈。沈潰。

夏五月。王子虎卒。

叔服也。此不卒者也。何以卒之。以其來會葬我

卒之也。或曰。以其嘗執重以守也。音

秦人伐晉。

秋。楚人圍江。

雨螽于宋。

外災不志。此何以志也。曰。災甚也。其甚奈何。茅

茨盡矣。著於上。見於下。謂之雨。

冬。公如晉。十有二月。己巳。公及晉侯盟。



左伐楚下  
有以字

晉陽處父帥師伐楚救江

此伐楚其言救江何也江遠楚近伐楚所以救江也

四年春公至自晉

夏逆婦姜于齊

其曰婦姜為其禮成乎齊也其逆者誰也親逆而稱婦或者公與何其速婦之也曰公也其不言公何也非成禮於齊也曰婦有姑之辭也其不言氏何也貶之也何為貶之也夫人與有貶

也其逆者四句皆問辭以使大夫逆例稱女而今稱婦為是公親逆歟怪稱婦速故反覆推之非責也夫人能以禮自防則夫婦之禮不成於齊故譏公而夫人與焉

狄侵齊

秋楚人滅江

晉侯伐秦

衛侯使甯俞來聘

冬十有一月壬寅夫人風氏薨

五年春王正月王使榮叔歸舍且賙

舍一事也賙一事也兼歸之非正也其曰且志

用或作辭

毛左氏公  
羊及徐邈  
本俱作召

兼也其不言來不周事之用也賙以早而含已

晚乘馬曰賙。乘馬所以助葬者。成風未葬。故云賙以早。已殯。故云含已晚。

三月辛亥葬我小君成風王使毛伯來會葬

會葬之禮於鄙上從竟至墓。主為送葬來。

夏公孫敖如晉

秦人入郟若

秋楚人滅六

冬十月甲申許男業卒

六年春葬許僖公

驪公作謹

夏季孫行父如陳

秋季孫行父如晉

八月乙亥晉侯驩卒

冬十月公子遂如晉葬晉襄公

晉殺其大夫陽處父

累劣偽反  
或如字

泄息列反  
又以制反

夜左作射

稱國以殺罪累上也襄公已葬其以累上之辭

言之何也君漏言也上泄則下闇下闇則上聾

且闇且聾無以相通夜姑殺者也夜姑之殺奈

何曰晉將與狄戰使狐夜姑為將軍趙盾佐之

陽處父曰不可。古者君之使臣也，使仁者佐賢者，不使賢者佐仁者。今趙盾賢，夜姑仁，其不可乎？襄公曰諾。謂夜姑曰：吾始使盾佐女，今女佐盾矣。夜姑曰：敬諾。襄公死，處父主竟上事，夜姑使人殺之。君漏言也。故士造辟而言，詭辭而出。曰：用我則可，不用我則無亂其德。臣聞不言。君無所聞。上下否塞。無以相通矣。賢多才也。仁者惻隱之心。不如多才者有才略也。辟君也。詭辭而出。不以實告人也。用我以下。士對君言之辭。

後左公作

晉狐夜姑出奔狄

閏月不告月，猶朝于廟。

不告月者何也？不告朔也。不告朔則何為不言朔也？閏月者，附月之餘日也。積分而成於月者也。天子不以告朔而喪事不數也。猶之為言可也。禮：天子以十二月朔政，班告于諸侯。諸侯受于禰廟。孝子尊事先君，不敢自專也。事畢，感月始而朝之。閏是叢殘之數，非月之正。故吉凶大事皆不用也。不數所右也。

七年春，公伐邾，三月甲戌，取須句。

取邑不日，此其日何也？不正其再取，故謹而日之也。僖二十二年。已。伐邾取須句。

遂城郟

遂繼事也

壬或作王  
左公作王

夏四月宋公壬臣卒

宋人殺其大夫

稱人以殺誅有罪也

戊子晉人及秦人戰于令狐晉先蔑奔秦

不言出在外也丁旁輟戰而奔秦以是為逃軍也

狄侵我西鄙

秋八月公會諸侯晉大夫盟于扈

蔑公作昧  
公昧下有  
以師字

其曰諸侯略之也

公為諸侯所賤不得序于會  
諱使若扈之盟都不可知也

冬徐伐莒

公孫敖如莒莅盟

莅位也其曰位何也前定也其不日前定之盟

不日也

八年春王正月

夏四月

秋八月戊申天王崩

冬十月壬午公子遂晉趙盾盟于衡雍

雒戎或作伊雒之戎左公作伊雒戎公無而字

乙酉公子遂會雒戎盟于碭

公孫敖如京師不至而復丙戌奔莒

不言所至未如也未如則未復也未如而曰如

不廢君命也未復而曰復不專君命也其如非

如也其復非復也唯奔莒之為信故謹而日之

也書如京師以顯命行於下也復者未畢之辭加畢事之文者君命無輒專之道也

冬

宋人殺其大夫司馬

司馬官也其以官稱無君之辭也七年殺其大夫實無君也

今殺其司馬無人君之德耳殺其司馬奔其司城無道之甚故稱官以見輕慢

宋司城來奔

司城官也其以官稱無君之辭也來奔者不言

出舉其接我也

九年春毛伯來求金

求車猶可求金甚矣

夫人姜氏如齊

二月叔孫得臣如京師

京大也師衆也言周必以衆與大言之也

春秋左傳卷之六  
辛丑葬襄王。

天子志崩不志葬。舉天下而葬一人。其道不疑

也。志葬危不得葬也。日之甚矣。其不葬之辭也。

不得葬。不得備禮葬也。不葬之辭者。王室微弱。諸侯無復往會葬者耳。

晉人殺其大夫先都。

三月。夫人姜氏至自齊。

卑以尊致。病文公也。

夫人行。例不致。乃以君禮致。刺公寵之過。

晉人殺其大夫士穀及箕鄭父。

稱人以殺。誅有罪也。鄭父累也。

楚人伐鄭。

公子遂會晉人。宋人。衛人。許人。救鄭。

夏。狄侵齊。

秋。八月。曹伯襄卒。

九月。癸酉。地震。

震動也。地不震者也。震故謹而日之也。

冬。楚子使蒍來聘。

楚無大夫。其曰蒍何也。以其來我衷之也。

秦人來歸僖公成風之襚。

蒍子造反。又子小反。或作蒍左。公作椒。

秦人弗夫人也。卽外之弗夫人而見正焉。秦人成風爲夫人。故不言夫人。見不以妾爲妻之正。

葬曹共公。

十年春王三月辛卯。臧孫辰卒。

夏秦伐晉。

楚殺其大夫宜申。

自正月不雨。至于秋七月。

歷時而言不雨。文不閔雨也。不閔雨者。無志乎民也。

及蘇子盟于女栗。

冬狄侵宋。

楚子蔡侯次于厥貉。

十有一年春。楚子伐麋。

夏叔彭生會晉郤缺于承匡。

秋曹伯來朝。

公子遂如宋。

狄侵齊。

冬十月甲午。叔孫得臣敗狄于鹹。

厥公作屈 貉音陌 麋九倫反 公作圈 左叔下有 仲字匡左 作匡

佚大結反  
宥本又作  
害

不言帥師而言敗何也。直敗一人之辭也。一人而曰敗何也。以衆焉言之也。傳曰：長狄也。弟兄三人，佚，宥，中國，瓦石不能害。叔孫得臣，最善射者也。射其目，身橫九畝。斷其首而載之，眉見於軾。然則何為不言獲也。曰：古者不重創，不禽二毛。故不言獲，為內諱也。其之齊者，王子成父殺之。則未知其之晉者也。其力足以敵衆，故以衆言之。佚猶更也。廣一步。長百步。為一畝。九畝五丈四尺也。既射其目，又斷其首，為重創矣。十有二年，春，王正月，郕伯來奔。

杞伯來朝。

二月，庚子，子叔姬卒。

其日子叔姬，貴也。公之母姊妹也。其一傳曰：許嫁以卒之也。男子二十而冠，冠而列丈夫。三十而娶，女子十五而許嫁，二十而嫁。

夏，楚人圍巢。

秋，滕子來朝。

秦伯使術來聘。

冬，十有二月，戊午，晉人，秦人，戰于河曲。

術公作逐



鄆公作運  
後同

不言及秦晉之戰已亟故略之也  
季孫行父帥師城諸及鄆

稱帥師言有難也

十有三年春王正月

夏五月壬午陳侯朔卒

邾子遷條卒

自正月不雨至于秋七月

大室屋壞

大室屋壞者有壞道也譏不修也大室猶世室

二傳作遷  
條

大公作世

公會下無  
公字

也周公曰大廟伯禽曰大室羣公曰宮禮宗廟  
之事君親割夫人親春敬之至也為社稷之主  
而先君之廟壞極稱之志不敬也世世有是室故言世室爾  
雅曰室有東西廂曰廟官謂之室室謂之宮然則其實一也蓋尊伯禽而異其名耳割割牲春春案盛極稱言屋壞不復依違其文也  
冬公如晉衛侯會公于杏

狄侵衛

十有二月巳丑公及晉侯盟還自晉

還者事未畢也自晉事畢也

知還是事未畢者以未至國都而鄭

左還上有  
公字

裴公作斐

伯會公于裴。故也。知自晉是事畢者。以其與致文同。故也。

鄭伯會公于裴。

十有四年春王正月公至自晉。

邾人伐我南鄙。

叔彭生帥師伐邾。

夏五月乙亥齊侯潘卒。

六月公會宋公陳侯衛侯鄭伯許伯曹伯晉趙盾

癸酉同盟于新城。

同者有同也。同外楚也。

弗李軌扶  
憤反徐邈  
扶勿反一  
晉步勿反  
又音弗

秋七月有星孛入于北斗。

孛之為言猶弗也。其曰入北斗。斗有環域也。

孛據

于大辰。及東方。皆不言入。此言入者。明斗有規郭。入其魁中也。

公至自會。

捷公作接

晉人納捷菑于邾。弗克納。

是郤克也。其曰人何也。微之也。何為微之也。長

轂五百乘。繇地千里。過宋鄭滕薛。入千乘之

國。欲變人之主。至城下。然後知。何知之晚也。弗

克納。未伐而曰弗克何也。弗克其義也。捷菑晉

郤克公羊  
作郤缺左  
氏作趙盾

出也。獲且子孫齊出也。獲且正也。捷菑不正也。一乘

甲士三人。步卒七十二人。五百乘。合三萬七千五百人。縣猶瀾漫。夏猶遠也。變人之主。謂時邾已立。獲且也。姊妹之子曰出。

九月甲申。公孫敖卒于齊。

奔大夫不言卒。而言卒何也。為受其喪不可不卒也。其地於外也。

齊公子商人弒其君舍。

舍未踰年。其曰君何也。成舍之為君。所以重商人之弒也。商人其不以國氏何也。不以嫌代嫌。

也。舍之不日何也。未成為君也。不以國氏。據隱四年衛州吁弒

其君完。以國氏不言公子也。春秋以正治不正。不以亂平亂。舍不宜立。有不正之嫌。商人專權。有當國之嫌。政不書國氏。明不以嫌相代。

宋子哀來奔。

其曰子哀失之也。失其氏族。不知何人。

冬。單伯如齊。齊人執單伯。

私罪也。單伯淫于齊。齊人執之。

齊人執子叔姬。

叔姬同罪也。

十有五年。春季。孫行父如晉。

三月。宋司馬華孫來盟。

司馬官也。其以官稱。無君之辭也。來盟者何。前定也。不言及者。以國與之也。

夏。曹伯來朝。

齊人歸公孫敖之喪。

六月。辛丑朔。日有食之。鼓用牲于社。

單伯至自齊。

大夫執則致。致則名。此其不名何也。天子之命。

大夫也。

晉郤缺帥師伐蔡。戊申。入蔡。

秋。齊人侵我西鄙。

其曰鄙。遠之也。其遠之何也。不以難介我國也。

介猶近也。

季孫行父如晉。

冬。十有一月。諸侯盟于扈。

十有二月。齊人來歸子叔姬。

其曰子叔姬。貴之也。其言來歸何也。父母之於。

子雖有罪猶欲其免也

齊侯侵我西鄙遂伐曹入其郛

十有六年春季孫行父會齊侯于陽穀齊侯弗及

盟

弗及者內辭也行父失命矣齊得內辭也

行父出會

失辭義無可納故齊侯以正道拒而弗受

夏五月公四不視朔

天子告朔于諸侯諸侯受乎禴廟禮也公四不

視朔公不臣也以公為厭政以甚矣

師左作鄆公作犀一作菑

復扶又反又音服

六月戊辰公子遂及齊侯盟于師丘

復行父之盟也

春齊侯不與行父盟故復使遂修之

秋八月辛未夫人姜氏薨

毀泉臺

喪不貳事貳事緩喪也以文為多失道矣自古

為之今毀之不如勿處而已矣

楚人秦人巴人滅庸

公作處

冬十有一月宋人弑其君杵臼

十有七年春晉人衛人陳人鄭人伐宋

聲公作聖

夏四月葬我小君聲姜。齊侯伐我西鄙。

齊侯伐我西鄙。

六月癸未公及齊侯盟于穀。

諸侯會于扈。

秋公至自穀。

冬公子遂如齊。

十有八年春王二月丁丑公薨于臺下。

臺下非正也。

秦伯罃卒。

夏五月戊戌齊人弒其君商人。

六月癸酉葬我君文公。

秋公子遂叔孫得臣如齊。

使舉上客而不稱介。不正其同倫而相介。故列

而數之也。

上客聘主也。禮大夫為卿介。遂與得臣俱卿。是以同倫為副使矣。

冬十月子卒。

子卒不日故也。

故殺也。公子遂與宣公共弒。不稱殺。諱也。

夫人姜氏歸于齊。

惡宣公也有不待貶絕而罪惡見者有待貶絕。

而惡從之者。姪娣者，不孤子之意也。一人有子。

三人緩帶，一曰就賢也。姜氏。子赤之母。其子被殺。故大歸。宣公亦文公

之子。其母敬嬴。惡宣公者。惡不奉姜氏也。直書

姜氏之歸。則宣公罪惡。不貶而自見矣。不孤子。

言其一人有子。則共養也。緩帶者。優游之謂。上

文直云姪娣者。所以分別尊卑。明夫人須媵妾

之意。下文總言緩帶者。欲見有子。則喜樂之情

均。貴賤之意等。宣公為人君。不尊養姜氏。非緩

帶之謂也。就賢者。若並有子。則就其賢。謂

年同也。宣公不奉哀姜。非此之謂。故惡之。

季孫行父如齊。

莒弑其君庶其。

皇明天啓元年春正月烏程閔齋伋遇五父裁注



